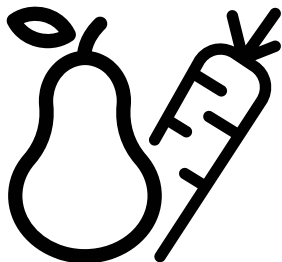


GRUNDIG

Хладилник
Ръководство за употреба

Chłodziarka
Instrukcja użytkowania



GKN 27930 FXP - GKN 27930 FXR - GKN 27930 FXPW



BG / PL /

58 0342 0000/AK

2/3

Съдържание

1. Инструкции за безопасност и опазване на околната среда	4
2. Вашият хладилник	9
3. Монтаж	10
3.1 Подходящо място за монтаж.....	10
3.2 Монтиране на пластмасовите клинове	10
3.3 Регулиране на крачетата.....	11
3.4 Електрическо свързване	11
3.5 Обръщане на вратите.....	12
3.6 Обръщане на вратите.....	13
4. Подготовка	14
4.1 Неща, които да направите с цел пестене на енергия	14
4.2 Първоначална употреба	15
5. Работа с продукта	16
5.1 Бутон за регулиране на температурата.....	16
5.2 Бързо замразяване	16
5.3 Функция „Ваканция“	17
5.4 Бутон за настройка на термостата.....	18
5.5 Бутон за настройка на термостата.....	18
5.6 Размразяване	19
5.7 Индикаторен панел	20
5.8 Индикаторен панел	22
5.9 Индикаторен панел	26
5.10 Кофичка за лед.....	29
(Тази характеристика е по избор)	29
5.11 Поставка за яйца	29
5.12 Вентилатор.....	29
5.13 Кош за зеленчуци.....	29
(Тази характеристика е по избор)	29
5.14 Отделение с нулева температура	29
(Тази характеристика е по избор)	29
5.15 Използване на втория контейнер за свежи храни.....	30
5.16 Подвижни рафтове на вратата	31
5.17 Плъзгащ се контейнер за съхранение	31
(Тази характеристика е по избор)	31
5.18 Кош за зеленчуци с контролиране на влажността.....	31
(Тази характеристика е по избор)	31
5.19 Автоматична машина за лед	32
(Тази характеристика е по избор)	32
5.20 Машина за лед (Icematic) и контейнер за съхранение на лед	33
5.21 Употреба на водния диспенсър	33
5.22 Пълнене на резервоара на диспенсъра за вода.....	34
5.23 Почистване на резервоара за вода	34
5.24 Тавичка за оттичане.....	35
5.25 HerbVox/HerbFresh	36
5.26 Дезодориращ модул.....	36
5.27 Замразяване на пресни продукти	37
5.28 Препоръки за съхранение на замразени храни	38
5.29 Информация за дълбоко замразяване	38
5.30 Разполагане на храната ...	39
5.31 Предупреждение за отворена врата.....	39
5.32 Осветителна лампа	39
6. Поддръжка и почистване	40
6.1 Предпазване от лоши миризми	40
6.2 Предпазване на пластмасовите повърхности ...	41
6.3 Стъкла на вратите	41
7. Отстраняване на проблеми	42

Моля първо да прочетете това ръководство!

Уважаеми клиенти,

Надяваме се, че вашият продукт, произведен в съвременни фабрики и проверен при най-стриктни процедури за контрол на качеството, ще ви осигури ефективна работа.

За целта, ви съветваме да прочетете внимателно цялото ръководство за употреба на продукта преди да го ползвате и да го държите под ръка за справки в бъдеще.

Това ръководство

- Ще ви помогне да използвате уреда по-най-бърз и безопасен начин.
- Прочетете ръководството преди монтаж и работа с продукта.
- Следвайте всички инструкции, особено тези за безопасност.
- Дръжте ръководството на лесно достъпно място, тъй като може да се нуждаете от него.
- Освен това, прочетете и другите листовки, доставени с продукта.
- Обърнете внимание, че това ръководство може да важи и за други модели уреди.

Символи и техните описания

Това ръководство за употреба съдържа следните символи:



Важна информация или полезни съвети за употреба.



Предупреждения при опасност за живота или имуществото.



Предупреждения за електрическата мощност.

Моля първо да прочетете това ръководство!

Уважаеми клиенти,

Надяваме се, че вашият продукт, произведен в съвременни фабрики и проверен при най-стриктни процедури за контрол на качеството, ще ви осигури ефективна работа

За целта, ви съветваме да прочетете внимателно цялото ръководство за употреба на продукта преди да го ползвате и да го държите под ръка за справки в бъдеще.

Това ръководство ще ви помогне да използвате уреда по най-бърз и безопасен начин.

Ще ви помогне да използвате уреда по бърз и безопасен начин.

Прочетете ръководството преди монтаж и работа с уреда.

Следвайте всички инструкции, особено тези за безопасност.

Пазете ръководството на лесно достъпно място, тъй като може да ви потрябва на по-късен етап. Освен това, прочетете и другите листовки, доставени с уреда.

Обърнете внимание, че това ръководство може да важи и за други модели уреди.

Символи и техните описания




Това ръководство за употреба съдържа следните символи:

	Важна информация или полезни съвети за употреба.
	Предупреждение при опасни условия за живота или имуществото.
	Предупреждения за електрическо напрежение.
	Опаковъчните материали на уреда са произведени от рециклируеми материали съгласно нашите национални наредби за опазване на околната среда.

1. Инструкции за безопасност и опазване на околната среда

В този раздел са описани инструкциите за безопасност, необходими за предотвратяване на риска от нараняване и материални щети. Неспазването на тези инструкции ще анулира всички видове гаранции на уреда.

Предназначение

	ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ: Вентилационните отвори в корпуса на уреда не трябва да бъдат възпрепятствани.
	ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ: Не използвайте механични устройства или други средства за ускоряване на процеса на размразяване, освен посочените от производителя.
	ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ: Не нарушавайте циркулацията на охладителя.
	ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ: Не използвайте електрически уреди в отделенията за съхранение на храна в уреда, освен видовете, препоръчани от производителя.

Този уред е предназначен за употреба в битови и други подобни приложения като например

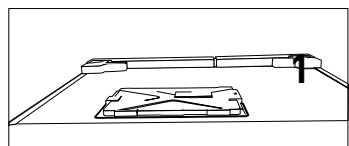
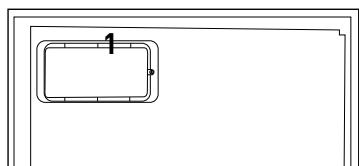
- кухни за персонала в магазини, офиси и други работни помещения;

- селскостопански постройки, както и от гости на хотели, мотели и други места за настаняване;
- хотели със закуска;
- кетъринг и други подобни приложения.

1.1. Обща безопасност

- Този уред не трябва да се използва от лица с физически, сензорни и психически увреждания, които не притежават достатъчно познания и опит, както и от деца. Устройството може да се използва от такива лица само под надзора и инструктажа на лице, отговорно за тяхната безопасност. Не позволявайте на деца да си играят с устройството.
- В случай на повреда изключете устройството от контакта.
- След изключване от контакта изчакайте 5 минути, преди да го включите отново.
- Изключвайте уреда от контакта, когато не се използва.
- Не докосвайте щепсела с мокри ръце! Не дърпайте кабела, за да го изключите от контакта, винаги хващайте щепсела.
- Не включвайте хладилника в разхлабени контакти.
- Изключвайте уреда от контакта при монтаж, поддръжка, почистване и ремонт.

- Ако не възнамерявате да използвате уреда за известно време, изключете го от контакта и извадете храната от него.
- Не използвайте уреда, когато отделението с монтажни платки, разположено в горната задна част на продукта (капака на кутията за електрическите платки) (1), е отворено.



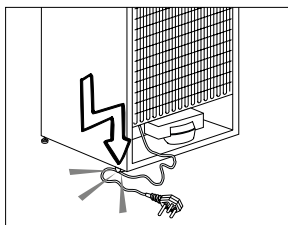
- Не използвайте пара или почистващи материали под формата на пара за почистване на хладилника и разтопяване на леда в него. Парата може да влезе в контакт с електрифицираните части и да причини късо съединение или токов удар!
- Не мийте уреда със струя или чрез изливане на вода върху него! Опасност от токов удар!
- В случай на повреда не използвайте уреда, тъй като може да причини токов удар. Свържете се с упълномощен сервиз, преди

да предприемете каквото и да е

- Включете уреда в заземен контакт. Заземяването трябва да се извърши от квалифициран електротехник.
- Ако уредът има светодиоден тип осветление, се свържете с упълномощен сервиз за замяна или в случай на проблеми.
- Не докосвайте замразена храна с мокри ръце! Тя може да залепне за ръцете ви!
- Не поставяйте течности в бутилки и метални кутийки във фризерното отделение. Те може да експлодират.
- Поставяйте течностите в исправено положение след плътно затваряне на капачката.
- Не пръскайте запалими вещества близо до уреда, тъй като те може да изгорят или експлодират.
- Не дръжте запалими материали и продукти със запалим газ (спрейове и др.) в хладилника.
- Не поставяйте контейнери, съдържащи течности, върху уреда. Пръскане на вода по електрическата част може да доведат до токов удар или риск от пожар.
- Излагането на уреда на дъжд, сняг, слънчева светлина и вятър може да доведе до електрическа

опасност. При преместване на продукта не дърпайте чрез хващане на дръжката на вратата. Дръжката може да се отдели.

- Внимавайте да не прищипете част от ръцете или тялото си в движещите се части вътре в уреда.
- Не стъпвайте и не се облягайте на вратата, чекмеджетата и подобни части на хладилника. Това ще доведе до падане на уреда и повреда на частите.
- Внимавайте да не прищипете хранящия кабел.



- Когато поставяте уреда, проверете дали хранящият кабел не е захванат или повреден.
- Не поставяйте няколко разклонителя или преносими хранящи устройства в задната част на уреда.

1.1.1 НС предупреждение

Ако продуктът съдържа охлаждаща система, използваща газ R600a, внимавайте да не повредите охлаждащата система и тръбите, докато използвате или местите уреда. Този газ е запалим. Ако охлаждащата система се повреди, дръжте уреда далеч от източници на огън и проветрете помещението незабавно.



Етикетът от вътрешната лява страна указва типа на използвания в уреда газ.

1.1.2 За модели с диспенсър за вода

- Налягането на входа на студената вода трябва да е максимум 90 psi (620 kPa). Ако налягането на водата надвишава 80 psi (550 kPa), използвайте клапан за ограничаване на налягането във вашата главна система. Ако не знаете как да проверите налягането на водата, се обърнете за помощ към професионален водопроводчик.
- Ако съществува риск от ефект на хидравличен удар във вашата инсталация, винаги използвайте оборудване за предотвратяване на хидравличен удар в инсталацията. Посъветвайте се с професионален водопроводчик, ако не сте сигурни дали във вашата инсталация съществува риск от хидравличен удар.

- Не монтирайте на входа за топла вода. Вземете предпазни мерки срещу риска от замръзване на маркучите. Температурният диапазон на използваната вода трябва да е между минимум 33°F (0,6°C) и максимум 100°F (38°C).
- Използвайте само питейна вода.

1.2. Предназначение

- Този продукт е предназначен за домашна употреба. Той не е предназначен за търговска употреба.
- Уредът трябва да се използва само за съхранение на храна и напитки.
- Не съхранявайте чувствителни продукти, изискващи контролирана температура (ваксини, топлочувствителни лекарства, медицински консумативи и др.) в хладилника.
- Производителят не поема отговорност за повреда поради неправилно използване или боравене с уреда.
- Оригинални резервни части ще бъдат предоставяни за период от 10 години след датата на покупка на уреда.

1.3. Защита за деца

- Дръжте опаковъчните материали далеч от досега на деца.
- Не позволявайте на деца да си играят с уреда.
- Ако вратата на уреда има заключалка, дръжте ключа далеч от досега на деца.

1.4. Съответствие с Директивата за ОЕЕО и изхвърляне на отпадъчни продукти

Този продукт отговаря на изискванията на Директивата на ЕС за ОЕЕО (2012/19/ЕС). Този продукт носи класификационен символ за отпадъчно електрическо и електронно оборудване (ОЕЕО).



Продуктът е произведен от висококачествени части и материали, които могат да се използват повторно и са подходящи за рециклиране. Не изхвърляйте уреда заедно с обикновените битови и други отпадъци в края на оперативния му живот. Занесете го в събирателния център за рециклиране на електронно и електрическо оборудване. Обърнете се към местните власти за повече подробности относно тези събирателни центрове.

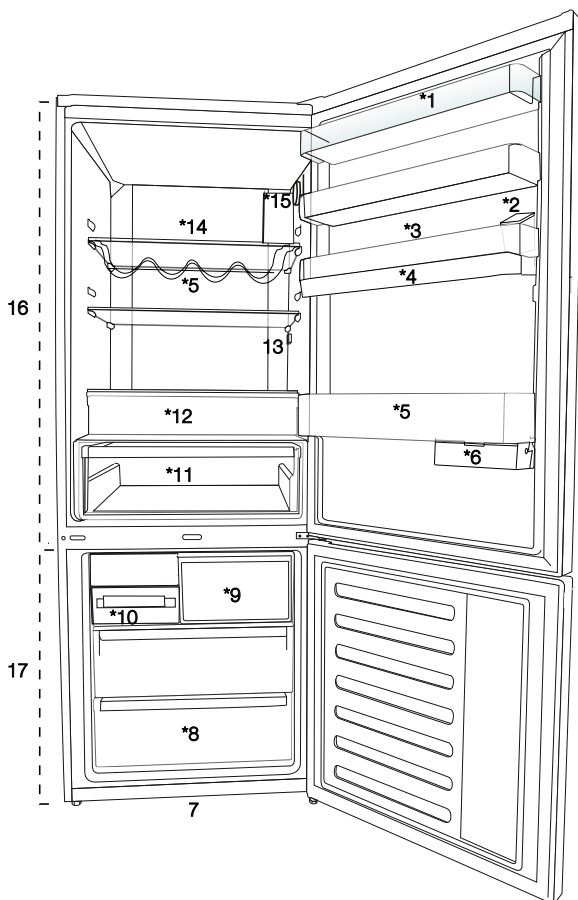
1.5. Съответствие с директивата за ограничаване на употребата на определени опасни вещества

Продуктът отговаря на изискванията на директивата на ЕС за ОЕЕО (2011/65/ЕС). Той не съдържа никой от вредните и забранени материали, описани в Директивата.

1.6. Информация за опаковъчните материали

Опаковъчните материали на уреда са произведени от рециклируеми материали съгласно нашите национални наредби за опазване на околната среда. Не изхвърляйте опаковъчните материали заедно с битовите и други отпадъци. Занесете ги в пунктовете за събиране на опаковъчни материали, определени от местните власти.

2. Вашият хладилник



1. Рафт на вратата на хладилното отделение
2. Диспенсър за вода с резервоар за пълнене
3. Отделение за яйца
4. Воден резервоар на диспенсъра
5. Рафт за бутилки
6. Плъзгащи се контейнери за съхранение
7. Регулируеми крачета
8. Фризерно отделение за дълбоко замразяване
9. Отделение за бързо замразяване
10. Тавичка за натрупалите се кубчета лед
11. Кош за зеленчуци
12. Отделение с нулева температура
13. Вътрешна лампа
14. Стъклен рафт на хладилното отделение
15. Бутон за регулиране на температурата
16. Хладилно отделение
17. Фризерно отделение



*** по избор:** Фигурите в това ръководство за потребителя са схематични и може да не съответстват точно на продукта. Ако споменатите части не са включени в уреда, който сте купили, то те важат за други модели.

EN

DE

BG

PL

CZ

3 Монтаж

3.1 Подходящо място за монтаж

За монтажа на продукта, се свържете с оторизиран сервиз. За да подготвите продукта за употреба, прегледайте информацията в ръководството за експлоатация и се уверете, че електрическата инсталация и монтажът на водата са подходящи. Ако не, се обадете на квалифициран електротехник и техник, за да извършите необходимите montaje..



ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ:

Производителят не носи отговорност за щети, които може да възникнат вследствие на процедури, извършвани от неупълномощени лица.



ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ:

По време на монтажа уредът не трябва да бъде включен в контакт. В противен случай, съществува риск за живота или от сериозно нараняване.



ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ:

Ако разстоянието при отварянето на вратата в помещението, където ще се постави уредът, не е достатъчно, за да може да премине уредът, свалете вратата на помещението и вкарайте уреда вътре, като го въртите; ако това не е възможно, свържете се с упълномощен сервиз.

- За да предотвратите клатене на уреда, поставете го на равна повърхност.
- Монтирайте хладилника на най-малко 30 см от източници на топлина като котлони, парно и поне на 5 см от електрически фурни.
- Продуктът не трябва да се подлага на пряка слънчева светлина и да се държи на влажни места.
- Трябва да осигурите добра вентилация около хладилника, за да може той да работи ефективно. Ако продуктът трябва да бъде поставен във вдлъбнатина в стената, внимавайте да оставите поне 5 см разстояние от тавана и страничните стени.
- Не монтирайте продукта на места, в които температурата пада под -5°C .

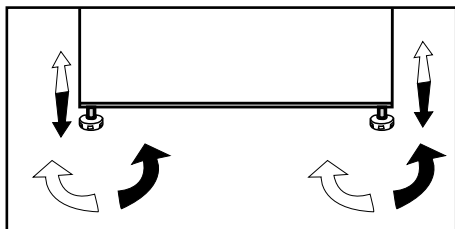
3.2 Монтиране на пластмасовите клинове

Пластмасовите клинове, доставени с продукта, се използват за създаване на разстояние за циркулация на въздуха между продукта и задната стена.

1. За да монтирате клиновете, свалете винтовете на продукта и използвайте доставените заедно с клиновете винтове.
2. Поставете 2-те пластмасови клина на капака на задната вентилация, както е илюстрирано на фигурата по-долу.

3.3 Регулиране на крачетата

Ако продуктът е небалансиран след инсталирането, регулирайте краката отпред, като ги завъртите наляво или надясно.



3.4 Електрическо свързване

	ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ: Не правете връзки чрез удължителни кабели или многожилни щепсели.
	ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ: Повреденият захранващ кабел трябва да бъде заменен от квалифициран техник.
	Ако два охладителя се инсталират един до друг, трябва да има поне 4 см разстояние помежду им.

- Нашата компания не носи отговорност за щети, които ще възникнат, когато продуктът се използва без да бъде заземен и без електрическата връзка да бъде направена в съответствие с националните разпоредби.
- Щепселът на захранващия кабел трябва да бъде лесно достъпен след монтажа.
- Не удължавайте кабелите или безжичните

многофункционални изводи между вашия продукт и контакта в стената.



Предупреждение за гореща повърхност!

Страничните стени на уреда са снабдени с хладилни тръби за подобряване на охлаждащата система. През тези зони може да протича охладител с висока температура, което да води до нагорещяване на страничните стени. Това е нормално и не изисква сервизно обслужване. Моля, обръщайте внимание при докосване на тези зони.

EN

DE

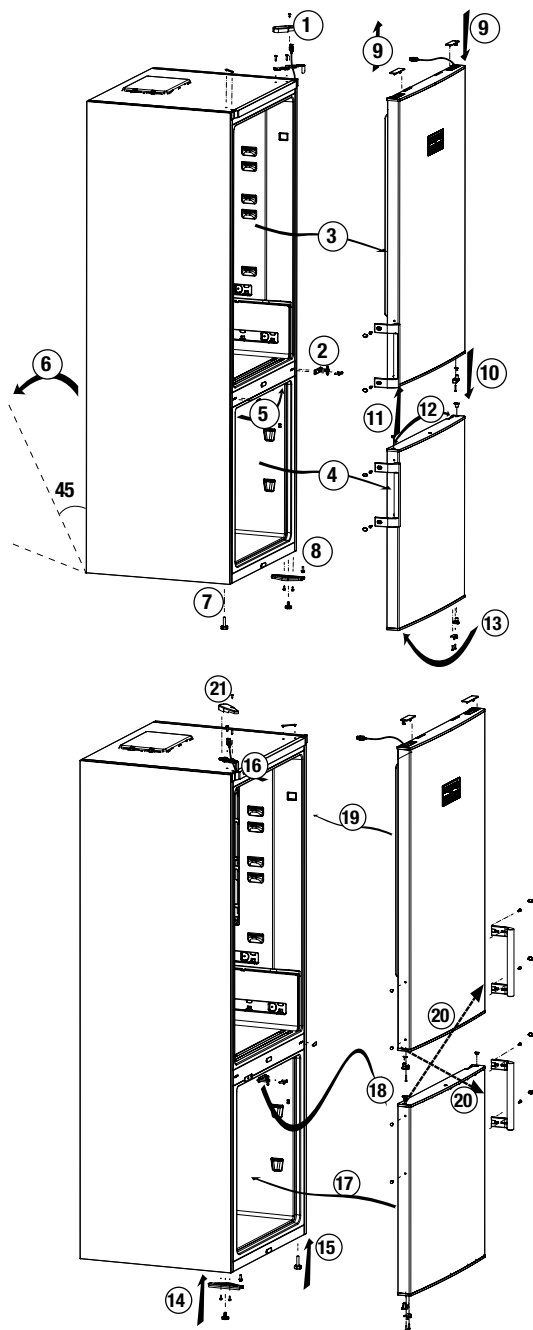
BG

PL

CZ

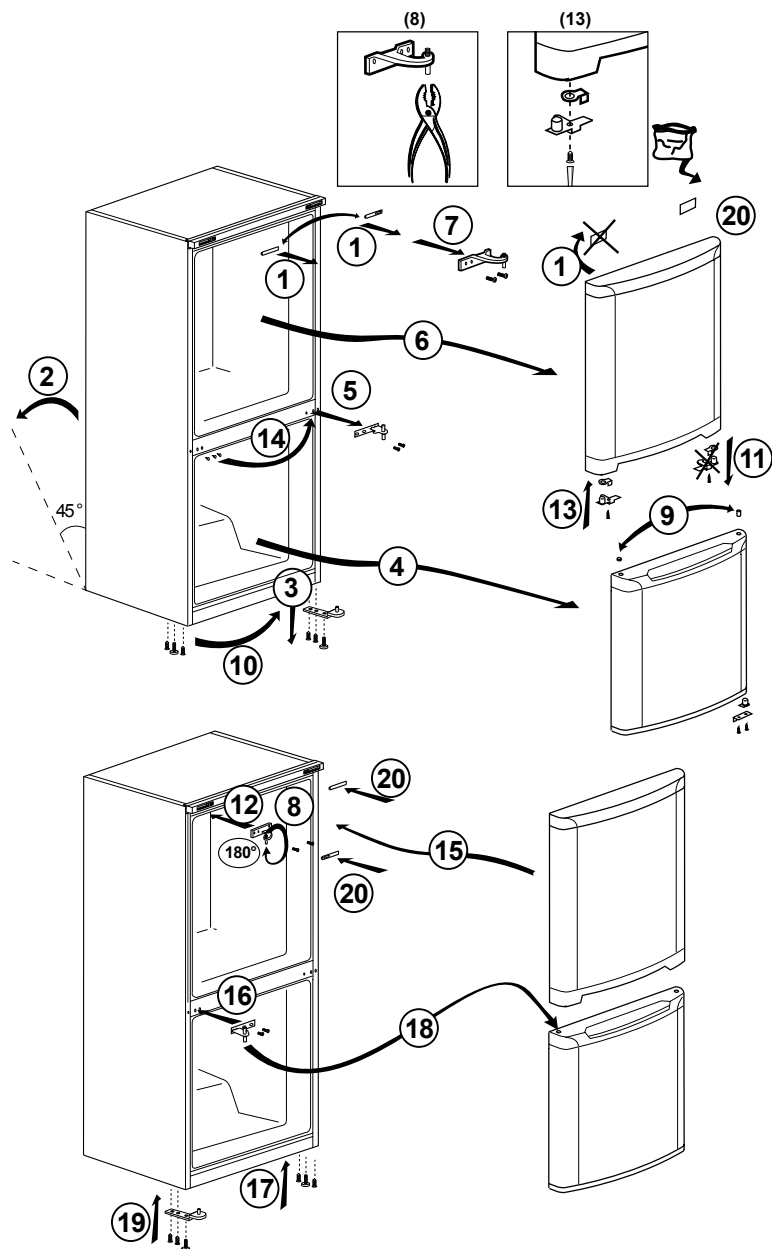
3.5 Обръщане на вратите

Процедирайте по ред на номерата .



3.6 Обръщане на вратите

Процедирайте по ред на номерата .



EN

DE

BG

PL

CZ

4 Подготовка

4.1 Неща, които да направите цел пестене на енергия

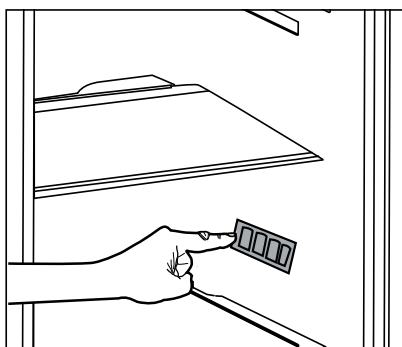


Свързването на продукта с енергоспестяващи системи е опасно и може да доведе до повреда на продукта.

- Не дръжте вратите на хладилника отворени дълго време.
- Не слагайте гореща храна или напитки в хладилника.
- Не препълвайте хладилника; блокирането на вътрешния въздушен поток ще намали капацитета на охлаждане.
- За да съхранявате максимално количество храна в хладилното отделение на хладилника, трябва да извадите по-горните чекмеджета и да поставите храната върху стъкления рафт. Декларираната енергийна консумация на хладилника се определя чрез изваждане на охладителя, тавата за лед и горните чекмеджета по начин, което ще даде възможност за максимално съхранение. Когато съхраняването е строго препоръчително, използвайте долните чекмеджета. За най-добър разход на енергия, трябва да бъде активирана функцията пестене на енергия.
- Не трябва да блокирате въздушния поток като поставяте храна пред охлаждащия вентилатор. Пред защитната решетка на вентилатора, трябва да се оставя свободно пространство

в размер най-малко 3 см.

- В зависимост от характеристиките на продукта; размразяването на замразени храни в хладилното отделение ще осигури спестяване на енергия и запазване на качеството на храните.
- За да се гарантира икономия на енергия и защита на храните в по-добри условия, храните трябва да се съхраняват в чекмеджетата в хладилното отделение.
- Опаковките на храните не трябва да са в пряк контакт с топлинния сензор, разположен в хладилното отделение. Ако те са в контакт със сензора, потреблението на енергия на уреда може да се увеличи.
- Уверете се, че храната не е в контакт с температурния сензор на хладилното отделение, описан по-долу.



- Тъй като във вашия продукт няма да проникне директно горещ и влажен въздух, когато вратите не се отварят, вашият продукт ще се оптимизира до условия достатъчни да предпазят храната ви. При тези обстоятелства функции и компоненти като компресор, вентилатор, нагревател, размразяване, осветление, дисплей и други ще работят според нуждите при консумиране на минимално количество енергия.

4.2 Първоначална употреба

Преди да използвате вашия хладилник, уверете се, че необходимата подготовка се прави в съответствие с инструкциите за „Безопасност и опазване на околната среда“ и „Инсталиране“.

- Оставете уреда да работи в продължение на 6 часа, без да има храна в него, и не отваряйте вратата, освен ако не е абсолютно необходимо.



Когато компресорът работи ще се чува звук. Нормално е да чувате звук, дори когато компресорът не работи, това е продиктувано от компресираните течности и газовете в охладителната система.



Предните ъгли на хладилника може да са топли на пипане. Това е нормално. Тези зони са проектирани да се затоплят, за да се избегне кондензацията.



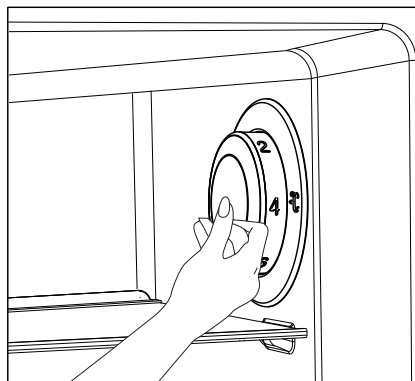
При някои модели информационният панел се изключва автоматично 5 минути след затварянето на вратата. Той ще бъде активиран отново, когато вратата се отвори или се натисне бутона.

5 Работа с продукта

5.1 Бутон за регулиране на температурата

Вътрешната температура на хладилника се променя поради следните причини:


- сезонни температури;
- често отваряне на вратата и оставянето и за дълго отворена;
- поставянето на храна, която не е охладена до стайна температура;
- мястото на хладилника в стаята (напр. излагане на слънце).
- С помощта на бутона за настройка може да нагласите вътрешната температура спрямо тези обстоятелства.
- Цифрите около контролния бутон указват температурните стойности в „°C“.
- Ако температурата на околната среда е 25°C, препоръчително е да използвате бутона за настройка на температурата на хладилника на степен 4°C. Тази стойност може да бъде увеличена или намалена



според необходимото при друга околна температура.

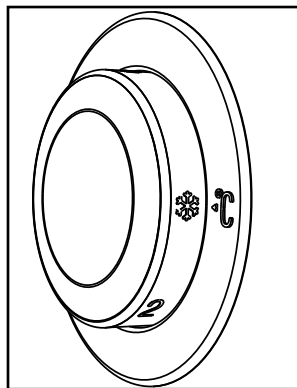
5.2 Бързо замразяване

Ако трябва да се замрази голямо количество храна, настройте бутона на позиция

() максимум 24 часа преди да поставите храната в отделението за бързо замразяване.

Препоръчително е бутонът да се държи на максимална позиция поне 24 часа, за да замрази максималното количество храна, посочено като капацитет на замразяване. Внимавайте да не смесвате замразена и прясна храна.

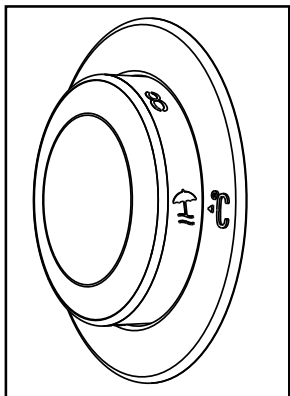
Не забравяйте да върнете бутона за настройка на температурата в предишното положение след замразяването на храната.



Може да не е достъпно във всички режими.

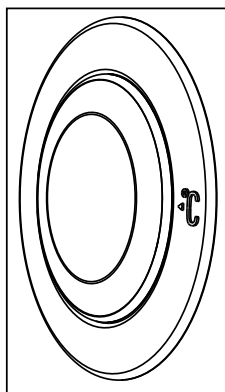
5.3 Функция „Ваканция“

Ако вратите на уреда не се отворят 12 часа след като бутонът за настройка на температурата е бил настроен на най-топлата позиция, функция ваканция се активира автоматично.



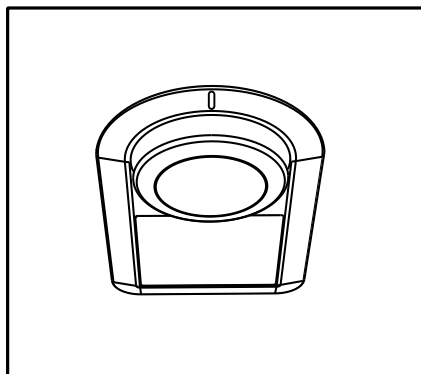
За да отмените функцията, променете настройката на бутона.

Препоръчително е съхранението на храните в по-хладното отделение при активирана функция ваканция.

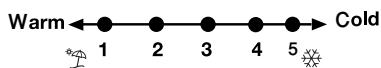


- След завършване на настройката можете да натиснете бутона за настройка на температурата и да го скриете

5.4 Бутон за настройка на термостата



Работната температура се контролира от температурния регулатор.



1= Най-слабо охлаждане (най-топло).

4 = Най-силно охлаждане (най-студено).

Средната температура в хладилника трябва да бъде около +5° C.

Моля, настройте според желаната температура.

Забележете, че температурите са различни в различните охлаждателни части.

Най-студено е над отделението за зеленчуци.

Вътрешната температура зависи и от температурата на околната среда, честотата на отваряне на вратата и количеството храна, съхранявана в хладилника.

Честото отваряне на вратата води до повишаване на вътрешната температура.

Затова се препоръчва възможно най-бързо затваряне на хладилника след ползване.

5.5 Бутон за настройка на термостата

Вътрешната температура на хладилника се променя поради следните причини: сезонни температури, често отваряне на вратата и оставяне на вратата отворена дълго време; поставянето на храна, която не е охладена до стайна температура ; разположението на хладилника в помещението (напр. излагане на слънчева светлина).

С помощта на термостата може да нагласите вътрешната температура спрямо тези обстоятелства. Номерата около термостатния бутон показват градусите на охлаждане.

Ако околната температура е над 32 °C, завъртете термостатния бутон на максимална позиция. Ако околната температура е под 25°С, завъртете термостатния бутон на минимална позиция.

Може да не е достъпно във всички режими.

5.6 Размразяване

Хладилно отделение

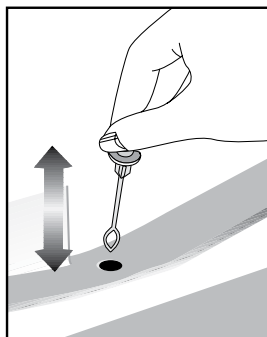
Хладилното отделение осъществява изцяло автоматично размразяване. Докато хладилникът ви охлажда могат да се появят водни капки и заскрежавания до 7-8 мм на вътрешната задна стена в хладилното отделение. Тези образувания се получават от охлаждащата система. Образувания лед се размразява чрез автоматичното размразяване на няколко интервала, извършвано от автоматичната размразяваща система на задната стена. На потребителя не се налага да изстъргва леда или да премахва водните капки.

Водата, образувана при размразяването преминава през улея за събиране на вода и през дренажната тръба минава в изпарителя докато се изпари сама.

Отделението за дълбоко замразяване не извършва автоматично размразяване за да не се развали замразената храна.

Хладилното отделение се размразява автоматично.

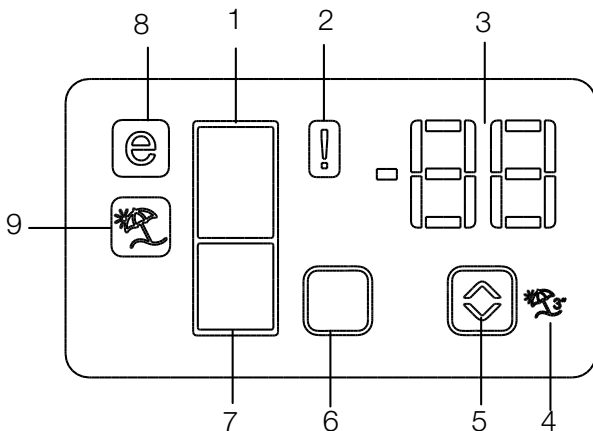
Проверявайте редовно дали отточната тръба е запушена или не и я почиствайте с тръбата в отвора, когато е необходимо.



5.7 Индикаторен панел

Индикаторният панел може да се различава в зависимост от модела на уреда.

Аудио-визуалните функции на индикаторния панел помагат при използване на уреда.



1. Индикатор на хладилното отделение
2. Индикатор за състояние на грешка
3. Температурен индикатор
4. Бутон за функция "Ваканция"
5. Бутон за настройка на температурата
6. Бутон за избор на отделение
7. Индикатор на фризерното отделение
8. Индикатор за икономичен режим
9. Индикатор на функцията „Ваканция“

***опция**

Може да не е достъпно във всички режими.



Фигурите в това ръководство за потребителя са схематични и може да не съответстват точно на продукта. Ако споменатите части не са включени в уреда, който сте купили, то те вадат за други модели.

1. Индикатор на хладилното отделение

Лампата на хладилното отделение свети докато се задава температурата на хладилното отделение.

2. Индикатор за състояние на грешка

Този показател се активира, ако вашият хладилник не охлажда достатъчно и в случай, когато има неизправност на сензора. Когато индикаторът е активиран, температурният индикатор във фризерното отделение ще изпише "E", а температурният индикатор на хладилното отделение ще изпише номера като "1,2,3...". Тези номера на индикатора дават информация на сервизните техници за грешката.

3. Температурен индикатор

Отчита температурата в хладилното отделение

4. Бутон за функция "Ваканция"

За да активирате тази функция, натиснете бутона „Ваканция“ за 3 секунди. Когато функцията „Ваканция“ се активира, " - - " се показва на индикатора за температурата в хладилното отделение и хладилното отделение не се охлажда. Когато тази функция е активирана, не е подходящо да се държи храна в хладилното отделение. Другите отделения ще продължат да се охлаждат според зададената им температура.

За да отмените тази функция, натиснете отново бутона

Ваканция.

5. Бутон за настройка на температурата

Променя температурата на съответното отделение между -24° C ... -18° C и 8° C ... 1° C.

6. Бутон за избор на отделение

Бутон за избор: За да превключите между хладилник и фризер, натиснете бутона за избор на отделение.

7. Индикатор на фризерното отделение

Лампата на хладилното отделение свети докато се задава температурата на фризерното отделение.

8. Индикатор за икономичен режим

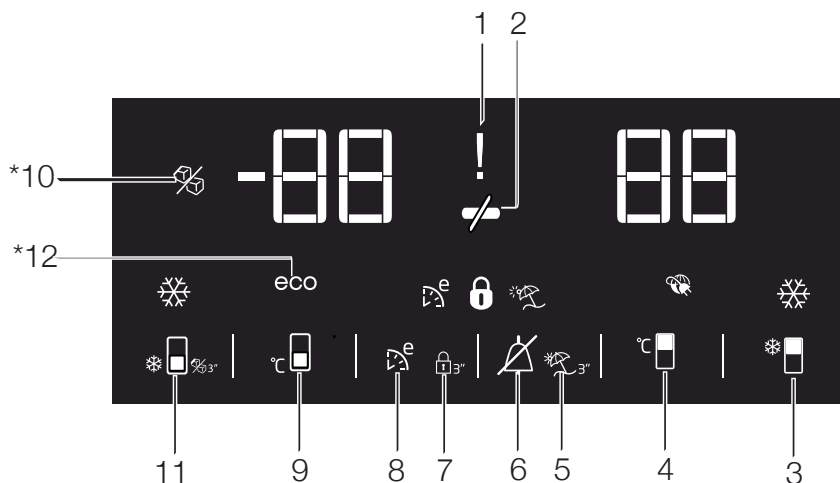
Показва когато хладилникът работи в режим на пестене на енергия. Този дисплей трябва да се задейства, ако температурата на фризерното отделение е настроена на -18 ° C.

9. Индикатор на функцията „Ваканция“

Отчита, че функцията „Ваканция“ е активирана.

5.8 Индикаторен панел

Индикаторният панел ви позволява да задавате температура и да контролирате останалите функции на уреда, без да отваряте вратата му. Просто натискайте надписите върху съответните бутони за настройки на функцията.



1. Прекъсване на захранването / индикатор за предупреждение за грешки

Този индикатор (🔌) светва, когато спре захранването, температурата е твърде висока и дава предупреждения за грешки. По време на продължително прекъсване на захранването, най-високата температура, която ще се отчете в отделението на фризера ще мига на дигиталния дисплей. След като проверите храната в отделението на фризера (🔌), натиснете бутона на алармата, за да изчистите предупреждението.

2. Функция за пестене на енергия (изключване на дисплея)

Ако вратите на уреда се държат затворени за дълго време, функцията за спестяване на енергия ще се активира автоматично и символът на енергоспестяването ще светне (🔌).

Когато енергоспестяващата функция е активирана, всички символи на дисплея, различни от символа за енергоспестяване, ще изгаснат. Ако при активирана функция за енергоспестяване се натисне бутон или се отвори вратата на уреда, енергоспестяващият режим се изключва, а символите на

Може да не е достъпно във всички режими.



Фигурите в това ръководство за потребителя са схематични и може да не съответстват точно на продукта. Ако споменатите части не са включени в уреда, който сте купили, то те важат за други модели.

дисплея се връщат към нормално отчитане.

Енергоспестяващата функция се активира по време на доставката от фабриката и не може да бъде отменена.

3. Функция за бързо охлаждане

Този бутон има две функции. Натиснете го за кратко време, за да активирате или деактивирате функцията за бързо охлаждане. Индикаторът за бързо охлаждане ще се изключи и ще се върне към нормалните си настройки. (📱)



Използвайте функцията за бързо охлаждане, когато искате храната, която е поставена в хладилното отделение да се охлади бързо. Ако желаете да охладите големи количества прясна храна, е препоръчително да активирате тази функция преди да сложите храната в хладилника.



Ако не изключите бързото охлаждане, то ще се изключи от само себе си след 8 часа или когато хладилното отделение достигне нужната температура.



Ако натиснете бутона „Бързо охлаждане“ многократно за кратък период от време, защитата от късо съединение ще се включи и компресорът няма да стартира веднага.



Тази функция не се запазва в паметта на хладилника при прекъсване в електрическото захранване.

4. Бутон за температурната настройка във хладилното отделение

Натиснете този бутон, за да настроите температурата в хладилното отделение съответно на 8, 7, 6, 5, 4, 3, 2, 8... Натиснете бутона, за да настроите желаната температура в хладилното отделение. (📱)

5. Функция „Ваканция“

За да активирате функцията „Ваканция“, натиснете и задръжте бутона (🔌) за 3 секунди и индикаторът на режима за ваканция (🏖️) ще се активира. Когато функцията „Ваканция“ се активира, “- -” се показва на индикатора за температурата в хладилното отделение и хладилното отделение не се охлажда. Когато тази функция е активирана, не е подходящо да се държи храна в хладилното отделение. Другите отделения ще продължат да се охлаждаат според зададената им температура.

За да отмените тази функция, натиснете отново бутона на


функцията Ваканция.

6. Аларма за изключване на предупреждение


В случай на прекъсване на захранването/аларма за висока температура, след като проверите храната в отделението на фризера, изключете алармата от бутона (🔌),

за да изчистите предупреждението.


7. Заключване на бутоните

Натиснете бутона за заключване () едновременно за 3 секунди.

Символът за заключване на клавишите

() ще светне и режимът за заключване ще се активира. При активиран режим на заключване, бутоните няма да функционират. Натиснете отново бутона за заключване на клавишите за 3 последователни секунди. Символът за заключване на клавишите ще изгасне и режимът на заключване на клавишите ще се деактивира.

Ако искате да предотвратите промяна на температурните настройки на хладилника, натиснете

бутона за заключване на клавишите на хладилника ().


8. Еко охлаждане

Натиснете и задръжте бутона за еко охлаждане за 1 секунда, за да активирате функцията за еко охлаждане. Хладилникът ще започне да работи в най-икономичния режим най-малко след 6 часа, а индикаторът за икономична употреба ще се включи, когато функцията е активна (). Натиснете и задръжте бутона за еко охлаждане за 3 секунди, за да деактивирате функцията за еко охлаждане.


Този индикатор свети 6 часа, след като функцията за еко охлаждане е активирана.

9. Бутон за температурната настройка в отделението на фризера

Натиснете този бутон, за да настроите температурата във отделението на фризера съответно

на -18,-19,-20,-21, -22, -23,-24, -18...т.н. Натиснете бутона, за да настроите желаната температура във фризерното отделение. ()


10. Индикатор за изключване на образуването на лед

Показва дали образуването на лед е включено или изключено. (). Ако е включено, тогава образуването на лед не работи. За да работи образуването на лед отново, натиснете и задръжте бутона за включено-изключено за 3 секунди.



Когато е избрана тази функция, водният поток от резервоара ще спре. Вече образуваният лед, обаче, може да се извади от отделението.

11. Бутон на функцията за бързо замразяване / бутон за включване-изключване на образуване на лед

Натиснете този бутон, за да активирате или деактивирате функцията за бързо замразяване. Когато активирате функцията, фризерното отделение ще се охлажда до температура, по-ниска от зададената стойност. ()

За да включите или изключите образуването на лед, натиснете и го задръжте за 3 секунди.



Използвайте функцията за бързо замразяване, когато искате храната, която е поставена в отделението на фризера да се замрази бързо. Ако желаете да замразите големи количества прясна храна, е препоръчително да активирате тази функция преди да сложите храната в хладилника.



Ако не изключите бързото замразяване, то ще се изключи от само себе си след 4 часа или когато хладилното отделение достигне нужната температура.



Тази функция не се запазва в паметта на хладилника при прекъсване в електрическото захранване.

12. Индикатор за икономична употреба

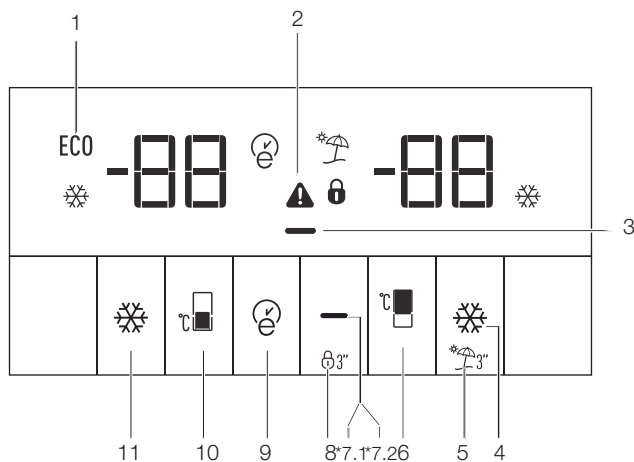
Показва, че уредът работи в енергийно-ефективен режим. (eco). Този индикатор ще бъде активен, ако температурата на отделение на фризера е настроена на -18 или енергийно ефективното охлаждане се осъществява благодарение на функцията „Еко-Екстра“.



Индикаторът за икономично използване е изключен, когато са избрани функциите за бързо охлаждане или бързо замразяване.

5.9 Индикаторен панел

Индикаторният панел ви позволява да задавате температура и да контролирате останалите функции на уреда, без да отваряте вратата му. Просто натискайте надписите върху съответните бутони за настройки на функцията.



1. Икономична употреба

Този символ се осветява, когато фризерното отделение е настроено на -18°C като най-икономична възможна стойност (ECO). Индикаторът за икономично използване е изключен, когато е избрана функцията за изстудяване или функцията за бързо замразяване.

2. Прекъсване на захранването / индикатор за предупреждение за грешки

Този индикатор (▲) светва, когато спре захранването, температурата е твърде висока и дава предупреждения за грешки. По време на продължително

прекъсване на захранването, най-високата температура, която ще се отчете в отделението на фризера ще мига на дигиталния дисплей. След като проверите храната в отделението на фризера (—), натиснете бутона на алармата, за да изчистите предупреждението.

3. Функция за пестене на енергия (изключване на дисплея)

Ако вратите на уреда се държат затворени за дълго време, функцията за пестене на енергия ще се активира автоматично и символът на енергоспестяването ще светне.

Може да не е достъпно във всички режими.



Фигурите в това ръководство за потребителя са схематични и може да не съответстват точно на продукта. Ако споменатите части не са включени в уреда, който сте купили, то те важат за други модели.

Когато енергоспестяващата функция е активирана, всички символи на дисплея, различни от символа на енергоспестяването, ще изгаснат. Ако при активирана функция за енергоспестяване се натисне бутон или се отвори вратата на уреда, енергоспестяващият режим се изключва, а символите на дисплея се връщат към нормално отчитане.

4. Бързо охлаждане

Индикатор за бързо охлаждане (❄) свети, когато е активирана функцията за бързо охлаждане и стойността на индикатора за температурата на хладилното отделение е 1. За отказ от тази функция, натиснете отново бутона за бързо охлаждане. Индикаторът за бързо охлаждане ще загасне и хладилникът ще възстанови нормалните си настройки. Функцията за бързо охлаждане се изключва автоматично след 1 час, ако вие не я изключите преди това. Ако искате да охладите голямо количество свежа храна, натиснете бутона за бързо охлаждане преди да поставите храната в хладилното отделение.

5. Функция „Ваканция“

За да активирате функцията „Ваканция“, натиснете бутон № (5) (🏠) за 3 секунди и индикаторът за режим „Ваканция“ ще се активира. Когато функцията „Ваканция“ се активира, “-” се показва на индикатора за температурата в хладилното отделение и хладилното отделение не се охлажда. Когато тази функция е активирана, не е подходящо да се държи храна в хладилното отделение. Другите отделения ще продължат да се охлаждат според зададената им температура. За да отмените тази функция, натиснете отново бутона на функцията **Ваканция**.

6. Настройки на температурата на хладилното отделение

Когато бутон № (6) е натиснат, можете да настроите температурата в хладилното отделение съответно на 8, 7, 6, 5, 4, 3, 2 и 1 (📺).

7.1. Енергоспестяваща функция (изключен дисплей):


При натискане на този бутон (—), енергоспестяващата функция се активира и иконката за енергоспестяване светва (—). Когато енергоспестяващата функция е активирана, всички символи на дисплея, различни от символа за енергоспестяване, ще изгаснат. Ако при активирана функция за енергоспестяване се натисне бутон или се отвори вратата на уреда, енергоспестяващият режим се изключва, а символите на дисплея се връщат към нормално отчитане. При натискане на този бутон отново (—), енергоспестяващата функция се деактивира и иконката за енергоспестяване изгасва.

7.2. Аларма за изключване на предупреждение


В случай на спиране на захранването/ предупреждение за висока температура, след като проверите храната във фризерното отделение, натиснете бутона за изключване на алармата, за да изтриете алармата.

8. Заклучване на бутоните

Натиснете бутона за заключване (🔒) едновременно за 3 секунди. Символът за заключване на клавишите (🔒) ще светне и режимът за заключване ще се активира. При активиран режим на заключване, бутоните няма да функционират. Натиснете отново бутона за заключване на клавишите за 3 последователни секунди. Символът за заключване на клавишите ще изгасне и режимът на заключване на клавишите ще се деактивира.

Ако искате да предотвратите промяна на температурните настройки на хладилника, натиснете **бутона за заключване на клавишите** на хладилника ().

9. Еко охлаждане


Натиснете и задръжте бутона за еко охлаждане за 1 секунда, за да активирате функцията за еко охлаждане. Хладилникът ще започне да работи в най-икономичния режим най-малко след 6 часа, а индикаторът за икономична употреба ще се включи, когато функцията е активна (). Натиснете и задръжте бутона за еко охлаждане за 3 секунди, за да деактивирате функцията за еко охлаждане.


Този индикатор свети 6 часа, след като функцията за еко охлаждане е активирана.

10. Настройки на температурата на фризерното отделение

Тук се правят настройките на температурата на фризерното отделение. Когато се натисне бутон № 9, можете да зададете температурата на фризерното отделение на -18, -19, -20, -21, -22, -23 и -24.

11. Бързо замразяване

Натиснете бутон № (11) за бързо замразяване, индикаторът за бързо замразяване () ще се активира.

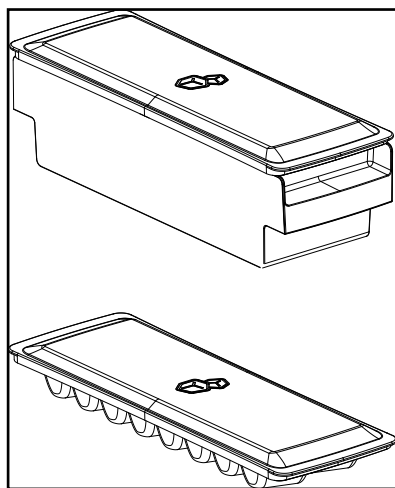
Индикаторът за бързо замразяване свети, когато функцията за бързо замразяване е включена и индикаторът за температурата във хладилното отделение показва -27 градуса. За отказ от тази функция, натиснете бутона за замразяване () отново.

Индикаторът за бързо замразяване ще загасне и хладилникът ще възстанови нормалните си настройки. Функцията за бързо замразяване се изключва автоматично след 24 часа, ако вие не я изключите преди това. Ако искате да замразите голямо количество свежа храна, натиснете бутона за бързо замразяване преди да поставите храната във фризерното отделение.

5.10 Кофичка за лед

(Тази характеристика е по избор)

- Вземете кофичката за лед от фризерното отделение.
- Напълнете кофичката за лед с вода.
- Поставете кофичката за лед във фризерното отделение.
- Ледът ще бъде готов след около два часа. Вземете кофичката за лед от фризерното отделение и я наклонете леко над контейнера, в който ще сервираме леда. Ледът лесно ще изпадне в съда за сервиране.



5.11 Поставка за яйца

Можете да поставите поставката за яйца, по ваш избор, на рафт на вратата или в хладилника. Ако решите да я поставите в хладилника, се препоръчва да се предпочитат рафтовете долу, тъй като там е по-студено.

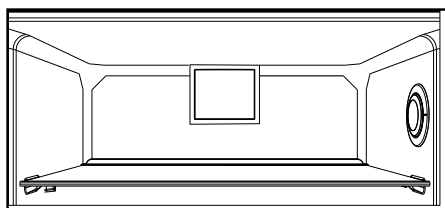


Не поставяйте поставката за яйца във фризерното отделение.

5.12 Вентилатор

Вентилаторът е проектиран да разпространява хомогенно циркулиращия студен въздух във вашия хладилник. Времето на работа на охлаждащия вентилатор може да варира в зависимост от характеристиките на уреда ви.

Докато в някои уреди вентилаторът работи само с компресор, при други системи за контрол се определя време на работа на базата на необходимостта от охлаждане.



5.13 Кош за зеленчуци

(Тази характеристика е по избор)

- Кошът за зеленчуци е предназначен да пази пресните зеленчуци като запазва влагата. За тази цел, в кош за зеленчуци се засилва общата циркулация на студения въздух.

5.14 Отделение с нулева температура

(Тази характеристика е по избор)

Използвайте това отделение, за да запазите деликатесите при по-ниски температури или месните продукти за директна консумация.

Отделението с нулева температура е най-хладното място, където храни като млечни продукти, месо, риба и пилешко месо може да се съхраняват при идеални условия за съхранение. Зеленчуците и/или плодовете не трябва да се поставят в това отделение.

5.15 Използване на втория контейнер за свежи храни



Фигура 1.

Както е показано на фигурата, в контейнера за свежи храни на модел K70560 има 2 стопера.



Фигура 2.

Вторият контейнер за свежи храни изглежда като показания на фигура 2, когато е затворен.



Фигура 3.

Докато вратата е отворена на 90° , издърпайте вторият контейнер за свежи храни нагоре до първи стопер, както е показано на фигура 3.

Ако чекмеджето е отворено повече, първо отворете вратата на поне 135° градуса. След това, както е показано на фигура 4, повдигнете втория контейнер за свежи храни на около 5 mm, така че да се освободи от първия стопер.



Фигура 4.

След повдигане издърпайте второто чекмедже нагоре до втория контейнер за свежи храни, както е показано на



Фигура 5.

5.16 Подвижни рафтове на вратата

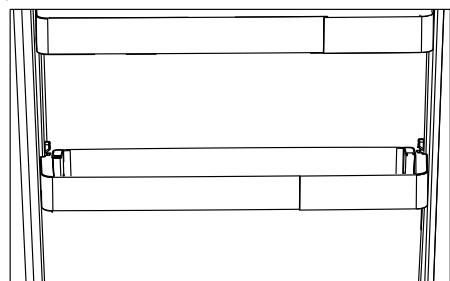
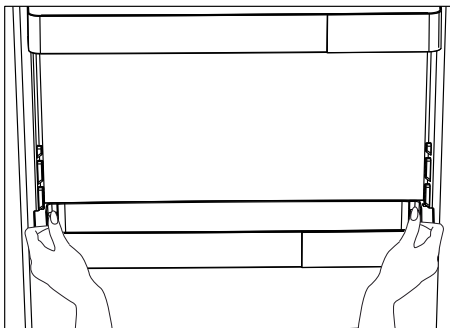
(Тази характеристика е по избор)

Подвижните рафтове на вратата могат да се поставят на 3 различни позиции.

За да преместите рафт, натиснете равномерно бутоните от страни. Рафтът ще се стане подвижен.

Преместете рафта нагоре и надолу.

Когато рафтът е в позицията, която вие желаете, освободете бутоните. Рафтът ще бъде закрепен в позицията, при която сте освободили бутоните.

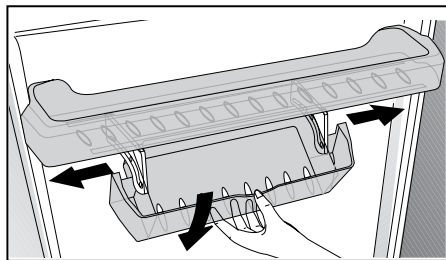


5.17 Плъзгащ се контейнер за съхранение

(Тази характеристика е по избор)

Този аксесоар е проектиран да увеличи обема на рафтовете на вратата.

Благодарение на способността си да се движи на страни, той ви позволява лесно да поставите висока бутилка, буркан или кутии, които ще поставите в мястото за бутилки по-долу.



5.18 Кош за зеленчуци с контролиране на влажността

(Тази характеристика е по избор)

С функцията за контрол на влагата, процентът на влажност на зеленчуците и плодовете се контролира и това осигурява свежи храни за по-дълъг период.

Препоръчително е, листните зеленчуци, като марули, спанак и други зеленчуци, склонни към загуба на влага, да се съхраняват не с корените си надолу, а в хоризонтално положение в кош за зеленчуци.

Когато поставяте зеленчуците, поставяйте тежките и твърдите зеленчуци на дъното и леките и меките зеленчуци върху тях, като се взимат предвид специфичните тегла на зеленчуците.

Не оставяйте зеленчуците в кош за зеленчуци в найлонови

торбички. Ако оставите зеленчуците в найлонови торби, те ще изгният много бързо. В случаите, когато не е желателен допирът на едни зеленчуци с други, използвайте опаковъчни материали, като например хартия, която има определена шупливост по отношение на хигиената.

Не поставяйте плодове, които отделят газ етилен, като круши, кайсии, праскови и особено ябълки в същия кош за зеленчуци, с другите зеленчуци и плодове. Газът етилен може да бъде причина другите плодове и зеленчуци да узреят по-бързо и да започнат да гният.

5.19 Автоматична машина за лед

(Тази характеристика е по избор)

Автоматична машина за лед ви дава възможност лесно да правите лед във вашия хладилник. За да получите лед от машината за лед, извадете резервоара за вода от охлаждащото отделение, напълнете го с вода и го върнете обратно.

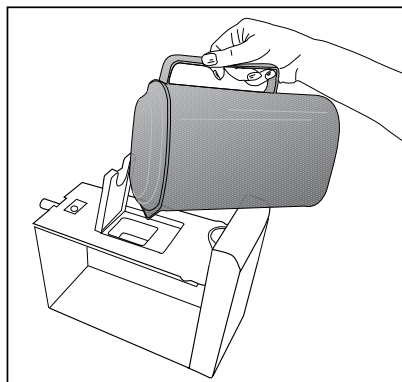
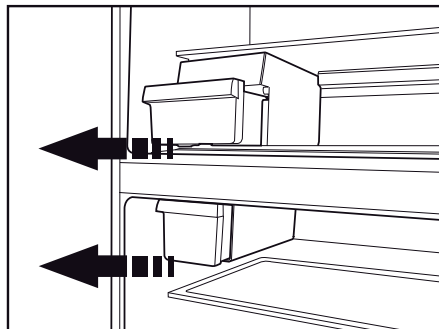
Първият лед ще бъде готов след около 2 часа в чекмеджето на машината за лед в охлаждащото отделение.

След като поставите пълен резервоар с вода, можете да получите около 60-70 кубчета лед.

Ако водата в резервоара е престояла 2-3 седмици, трябва да я смените.



В продукти с автоматична машина за лед, когато се изсипва леда, можете да чуете звук. Този звук е нормално нещо и не е сигнал за тревога.



5.20 Машина за лед (Icematic) и контейнер за съхранение на лед

*опция

Употреба на Icematic

Напълнете Icematic с вода и го поставете в гнездото му. Ледът ще бъде готов след около 2 часа. Не сваляйте Icematic от гнездото му при вземането на леда.

Завъртете копчетата на клетките за лед на 90 градуса.

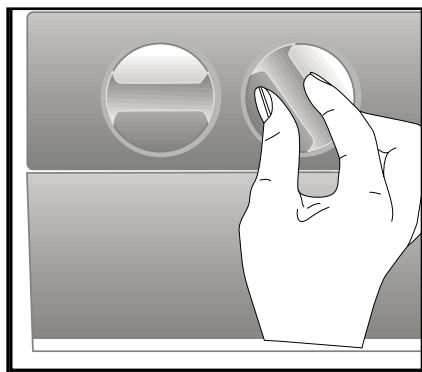
Кубчетата лед от клетките ще изпаднат в контейнера за съхранение на лед отдолу.

Може да извадите контейнера за съхранение на лед и да сервирате кубчетата лед.

Ако желаете може да запазите кубчетата лед в контейнера за съхранение на лед.

Контейнер за съхраняване на лед

Контейнерът за съхранение на лед е предназначен единствено за събиране на кубчета лед. Не сипвайте вода в него. В противен случай той ще се счупи.



5.21 Употреба на водния диспенсър

*опция



Нормално е първите няколко чаши вода, сипани от диспенсъра да са топли.

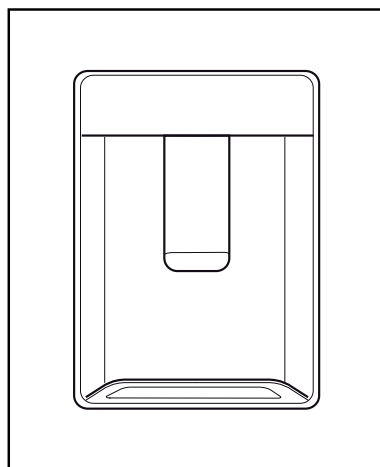


Ако водният диспенсър не е използван дълго време, изхвърлете първите няколко чаши вода, докато не получите свежа вода.

1. Натиснете ръчката на диспенсъра за вода с чашата си. Ако използвате мека пластмасова чаша, ще ви е по-лесно да натиснете ръчката с ръка.
2. След като напълните чашата до нивото, което желаете, освободете ръчката.



Моля забележете, че водната струя зависи от натиска, който оказвате на ръчката. Когато водното ниво в чашата ви се покачи, леко намалете натиска върху ръчката за да избегнете преливане. Ако натиснете леко ръчката, водата ще протече; това е съвсем нормално, а не дефект.



5.22 Пълнене на резервоара на диспенсъра за вода

Резервоарът за пълнене с вода се намира вътре при стелажите на вратата.

1. Отворете капака на резервоара.
2. Напълнете резервоара с прясна питейна вода.
3. Затворете капака.



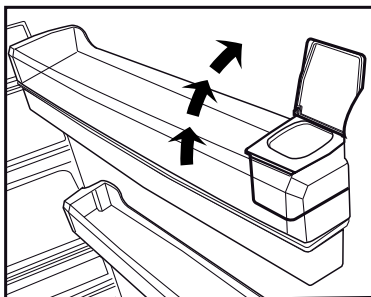
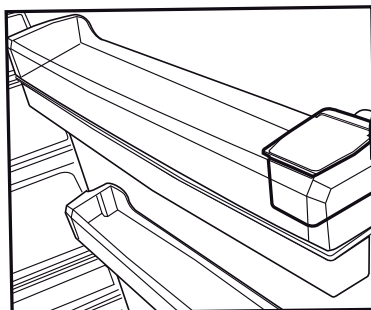
Не пълнете водния резервоар с никакви други течности освен вода, като например плодови сокове, газирани напитки или алкохол - те не са подходящи за водния диспенсър. Той ще се повреди непоправимо ако го използвате за този вид течности. Гаранцията не покрива такава употреба. Някои химически вещества и добавки, съдържащи се в тези напитки/течности може да повреди водния резервоар.



Използвайте само чиста питейна вода.



Резервоарът за вода има капацитет 3 литра; не го препълвайте.



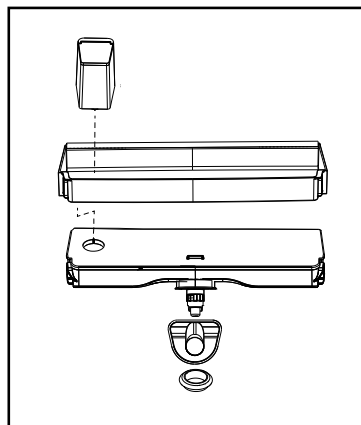
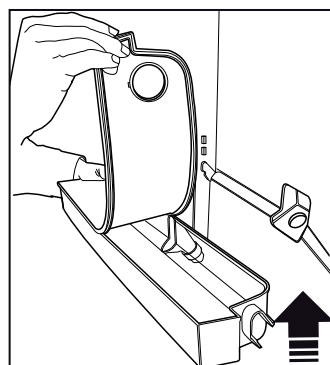
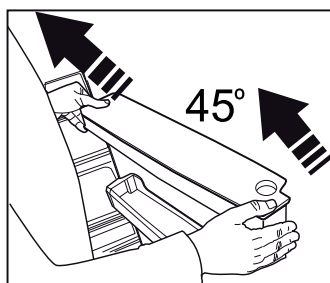
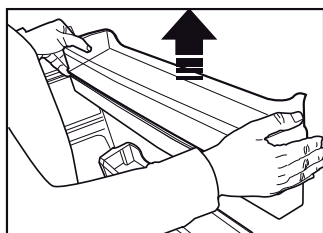
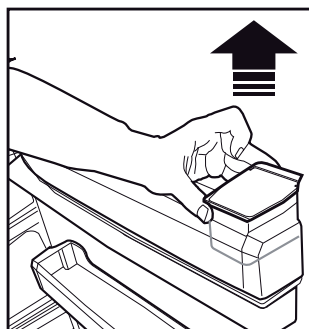
5.23 Почистване на резервоара за вода

1. Извадете резервоара за вода от стелажите на вратата.
2. Премахнете стелажите на вратата като ги държите от двете страни.
3. Хванете резервоара за вода и от двете страни и го извадете под ъгъл от 45°C.

4. Отворете капака на резервоара и почистете резервоара.



Частите на водния резервоар и на диспенсъра не бива да се мият в съдомиялна машина.

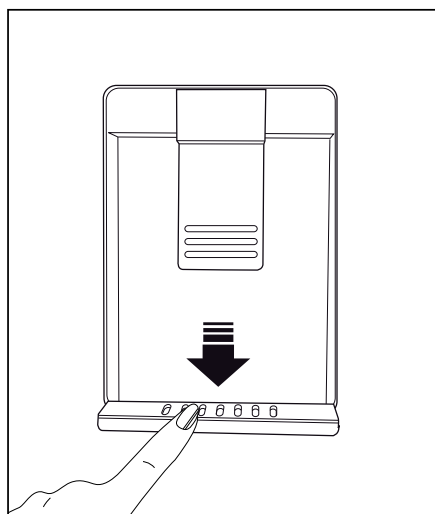


5.24 Тавичка за оттичане

Водата, която капе при използването на диспенсъра се събира в оттичащата тава.

Отстранете пластмасовия филтър, както е показано на фигурата.

Отстранете водата, която се е събрала, с чиста и суха кърпа.



EN

DE

BG

PL

CZ

5.25 HerbBox/HerbFresh

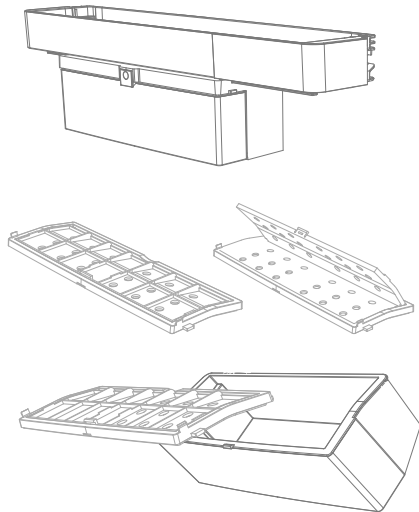
Извадете контейнера за фолио от HerbBox/HerbFresh+

Извадете фолиото от торбата и го поставете в контейнера за фолио, както е показано на илюстрацията.

Запечатайте контейнера отново и го поставете обратно в отделението HerbBox/HerbFresh+.

Секциите на HerbBox-HerbFresh+ са особено подходящи за съхранение на различни свежи подправки, които трябва да се съхраняват при деликатни условия. В тази секция можете да съхранявате неупаковани свежи подправки (магданоз, копър и др.) хоризонтално и да ги поддържате свежи за много по-дълго време.

Фолиото трябва да се подменя на всеки шест месеца.



5.26 Дезодориращ модул

(OdourFresh +)

(Тази характеристика е по избор)

Дезодориращият модул бързо отстранява лошите миризми във Вашия хладилник, преди те да проникнат в повърхностите. Благодарение на този модул, поставен на тавана на отделението за прясна храна, лошите миризми се премахват, докато въздухът

се подава интензивно през филтъра за миризми, след което почистваният от филтъра въздух се връща обратно в отделението за прясна храна. По този начин нежеланите миризми, които могат да се появят по време на съхранение на храна в хладилника, се премахват, преди да проникнат в повърхностите.

Това се постига благодарение на вентилатора, светодиода и филтъра за миризми, вградени в модула. При ежедневна употреба дезодориращият модул периодично ще се включва автоматично. За да се поддържа ефективен режим на работа, препоръчително е филтърът в дезодориращия модул да се подменя от упълномощения сервиз на всеки 5 години. Благодарение на вградените в модула вентилатор, шумът, който се издава при работа, е нормален. Ако отворите вратата на отделението за прясна храна, докато модулът е активен, вентилаторът временно ще спре и ще продължи да работи от момента на спирането малко след като вратата отново се затвори. В случай на прекъсване на електрозахранването дезодориращият модул ще продължи да функционира в рамките на общия зададен период на работа, след като захранването бъде възстановено.

Информация: Препоръчва се ароматните храни (като сирене, маслини и деликатесни храни) да се съхраняват в опаковката си и запечатани, за да се избегнат лошите миризми, които могат да се появят при смесване на миризми от различни храни. Освен това, препоръчително е бързо да извадите развалени храни от хладилника, за да предотвратите развалянето на останалите храни и да избегнете лошите миризми.

5.27 Замразяване на пресни продукти

- За да се запази качеството на храната, тя трябва да бъде замразена възможно най-бързо, след като се постави във фризерното отделение, за тази цел използвайте функцията за бързо замразяване.
- Можете да съхранявате храната по-дълго във фризерното отделение, когато я замразите, докато е свежа.
- Опаковайте храната за замразяване и затворете опаковката, така че да не се допуска въздух.
- Уверете се, че опакователната храна си, преди да я поставите във фризера. Използвайте контейнери за фризер, фолия и хартия, влагозащитени, пластмасови торбички и други опаковъчни материали, вместо традиционните опаковъчни материали.

- Поставете етикет на всяка опаковка, като добавите датата преди замразяване. По този начин, всеки път когато отворите фризера си, можете да различавате свежестта на всяка опаковка от храни. Съхранявайте по-отдавна замразената храна преди в предната част на отделението, за да се уверите, че тя се използва първо.



Хладилното отделение се размразява автоматично.

- Замразените храни трябва да се употребяват веднага след размразяване и да не се замразяват повторно.
- Не замразявайте прекомерно големи количества храна наведнъж.

Настройка на температурата във фризера	Настройка на температурата в хладилното отделение	Забележки
-18°C	4°C	Това е препоръчителната нормална настройка.
-20,-22 или -24°C	4°C	Тези настройки се препоръчват когато външната температура превишава 30°C.
Бързо замразяване	4°C	Използвайте когато искате бързо да замразите храна. Вашият продукт се връща в предишния режим при завършване на процеса.
-18°C или по-студено	2°C	Ако смятате, че хладилното отделение не е достатъчно студено заради топлите температурни условия или честото отваряне и затваряне на вратата, използвайте тези настройки.

5.28 Препоръки за съхранение на замразени храни

Отделението трябва да бъде настроено на най-малко -18°C.

1. Прибирайте пакетите във фризера възможно най-бързо след покупката им, без да допускате те да се размекват.
2. Преди да го замразите продукти, проверете дали датите на „Използване до“ и „Най-добър до“ на пакета са изтекли или не.
3. Уверете се, че опаковката на храната не е повредена.

5.29 Информация за дълбоко замразяване

Съгласно стандартите IEC 62552, продуктът трябва да замразява най-малко 4,5 кг храна при 25°C температура на околната среда до -18°C или по-ниска в рамките на 24 часа за всеки 100 литра обем на фризера.

Запазването на храната за продължително време е възможно само при температура от или по-ниска -18°C.

Може да запазите свежестта на храната в продължение на месеци (при температура на дълбоко замразяване от или по-ниска -18°C).

Не бива да допускате контакт на храните, които ще бъдат замразявани, с вече замразените хранителни продукти, за да се избегне частичното им размразяване.

За да съхранявате зеленчуците по-дълго време като замразени, сварете ги и изцедете водата им. След изтичане на водата, ги поставете в непропусащи въздух опаковки и ги поставете във фризера. Храните като банани, домати, марули, целина, варени яйца, картофи не са подходящи за замразяване. Когато тези храни са замразени, тяхната хранителна стойност и вкус ще бъдат засегнати отрицателно. Ако те се развалят, могат да бъдат опасни за здравето.

5.30 Разполагане на храната

Рафтове на фризерното отделение	Различни замразени храни като месо, риба, сладолед, зеленчуци и др.
Рафтове на хладилника	Храна в съдове, чинии с капак и затворени контейнери, яйца (в затворени контейнери)
Рафтове на вратата в хладилното отделение	Малко количество и пакетирани храна или напитка
Контейнер за свежи храни	Плодове и зеленчуци
Отделение за пресни продукти	Деликатеси (закуски, месни продукти, които се консумират за кратко време)

5.31 Предупреждение за отворена врата

(Тази характеристика е по избор)

Предупреждение за отворена врата се издава както визуално, така и звуково. Ако предупреждението продължи 10 минути, вътрешното осветление се изключва.

5.32 Осветителна лампа

За осветителни лампи се използват светодиодни лампи. Свържете се с упълномощен сервиз в случай на проблеми с този тип осветление. Лампата(ите), използвана(и) в този уред, не е/са подходяща(и) за домашно осветление. Предназначението на тази лампа е да помага на потребителя да поставя храна в хладилника/фризера по безопасен и удобен начин.

EN

DE

BG

PL

CZ

6. Поддръжка и почистване

Експлоатационният живот на уреда се удължава и често срещаните проблеми намаляват, ако той се почиства на редовни интервали.



ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ:

Изключете уреда от контакта, преди да го почиствате

- Никога не използвайте газ, беззвин или подобни вещества за почистване на уреда.
- Никога не използвайте за почистване остри или абразивни материали, сапун, домакински препарати, перилни препарати или полир.
- Разтворете една чаена лъжичка карбонат в половин литър вода. Накиснете кърпа в разтвора и я изстискайте добре. Избършете вътрешността на хладилника с тази кърпа и я подсушете изцяло.
- В гнездото на лампата и другите електрически компоненти не бива да навлиза вода.
- Ако не възнамерявате да използвате хладилника дълго време, изключете го от контакта, извадете храната от него, почистете го и оставете вратата откритата.
- Проверявайте редовно дали уплътненията на вратата са чисти. Ако не са, почиствайте ги.
- За да свалите вратата и рафтовете на корпуса, извадете цялото съдържание.

- Свалете рафтовете на вратата, като ги издърпате. След почистване ги плъзнете отгоре надолу, за да ги поставите.
- Никога не използвайте почистващи препарати или вода със съдържание на хлор за почистване на външните повърхности и хромираните части на продукта. Хлорът разяжда такива метални повърхности.
- Не използвайте остри, абразивни инструменти, сапун, домакински почистващи препарати, детергенти, керосин, горивно масло, лак и други, за да избегнете заличаване и деформиране на надписите на пластмасовата част. Използвайте хладка вода и мека кърпа за почистване, след което подсушете.

6.1 Предпазване от лоши миризми

Материали, които могат да причинят лоша миризма, не се използват в производството на нашите хладилници. Въпреки това, при неправилно съхранение на храните и не почистване на вътрешната повърхност на хладилника, както се изисква, може да се появят неприятни миризми. За да предотвратите този проблем, обърнете внимание на следното:

- Важно е хладилникът да се поддържа чист. Причина за миризмите може да са останките от храна, петната и др. Ето защо, чистете хладилника с карбонат,

разтворен във вода на всеки 15 дни. Никога не използвайте детергент или сапун.

- Съхранявайте храната в затворени контейнери. Микроорганизмите, излизайщи от непокрытите контейнери, могат да причинят неприятна миризма.
- Никога не съхранявайте храна с изтекъл и развалена храна в хладилника.

6.2 Предпазване на пластмасовите повърхности

Не слагайте течни мазнини или готвени в мазнина ястия в хладилника освен в затворен контейнер, тъй като те повреждат пластмасовите повърхности на хладилника. В случай на разливане или омазняване на пластмасовите повърхности, незабавно почистете и изплакнете съответната част от повърхността с топла вода.

6.3 Стъкла на вратите

Свалете предпазното фолио на стъклата.

Върху повърхността на стъклата има специално покритие. Това покритие намалява образуването на петна и спомага за по-лесното премахване на възможни петна и мръсотия. Стъклата без такова покритие са изложени на постоянното влияние на органични или неорганични замърсители във въздуха или водата, като например варовик, минерални соли, необгорени въглеродороди, метални

оксиди и силикони, които лесно и бързо водят до петна и материални щети. Поддържането на стъклото чисто е много трудно дори и при редовно почистване. В следствие на това изгледът и прозрачността на стъклото се съсипва. Груби и абразивни методи и материали за почистване усилват тези дефекти и засилват процесът на разлагане.

За редовно почистване трябва да се използват неалкални и неабразивни почистващи препарати на водна основа.

За почистване трябва да се ползват неалкални неабразивни материали с цел удължаване оперативния живот на това покритие.

Стъклата са закалени за да се увеличи тяхната устойчивост срещу ведно влияние и счупване.

Задните повърхности също са покрити с предпазен слой като допълнителна предпазна мярка при счупване с цел предпазване на околните части.

*Алкалите са основи, които образуват хидроксидни йони (OH⁻) когато се разтворят във вода.

Металите Li (литий), Na (натрий), K (калий) Rb (рубидий), Cs (цезий) и изкуствения радиоактивен Fr (франций) се наричат АЛКАЛНИ МЕТАЛИ.

7. Отстраняване на проблеми

Проверете списъка, преди да се свържете със сервиз. Това ще ви спести време и пари. Този списък съдържа чести проблеми, които не са в резултат на дефектна изработка или материали. Някои от споменатите характеристики може да не се отнасят за вашия уред.

Хладилникът не работи.

- Захранващият кабел не е вкаран докрай. >>> Включете го до плътно прилягане в контакта.
- Предпазителят, свързан с контакта, захранващ уреда, или централният предпазител е изгорял. >>> Проверете предпазителите

Кондензация по страничната стена на хладилното отделение (МУЛТИЗОНА, КОНТРОЛ НА ОХЛАЖДАНЕТО и FLEXI ZONE).

- Вратата се отваря твърде често >>> Погрижете се да не отваряте вратата на уреда твърде често.
- Средата е твърде влажна. >>> Не монтирайте уреда във влажна среда.
- Храна, съдържаща течности, се съхранява в незапечатани контейнери. >>> Съхранявайте съдържащите течности храни в запечатани контейнери.
- Вратата на уреда е оставена отворена. >>> Не дръжте вратата на уреда отворена за дълги периоди.
- Термостатът е настроен на твърде ниска температура. >>> Настройте термостата на подходящата температура.

Компресорът не работи.

- При внезапно прекъсване на електрозахранването или издърпване и вкарване обратно на зареждащия кабел налягането на газта в охлаждащата система

на уреда не се балансира, което задейства термалната защита на компресора. Уредът ще се рестартира след приблизително 6 минути. Ако уредът не се рестартира след този период, се свържете със сервизния център.

- Активирано е размразяване. >>> Това е нормално за напълно автоматично размразяващ се уред. Размразяването се извършва периодично.
- Уредът не е включен в контакта. >>> Уверете се, че захранващият кабел е включен в контакта.
- Температурната настройка е неправилна. >>> Изберете подходящата температурна настройка.
- Захранването е изключено. >>> Уредът ще продължи да работи нормално след възстановяване на захранването.

Шумът от работата на хладилника се увеличава при употреба.

- Работната ефективност на уреда може да е различна в зависимост от вариациите в околната температура. Това е нормално и не е повреда.

Хладилникът се задейства твърде често или за твърде дълги периоди.

- Новият уред може да е по-голям от предишния. По-големите уреди работят по-дълги периоди.
- Стайната температура може да е висока. >>> Уредът обикновено работи за дълги периоди при по-висока стайна температура.
- Уредът може да е бил включен в контакта наскоро или в него е била поставена нова храна. >>> Уредът се нуждае от по-дълго време за достигане на зададената температура, когато е бил включен наскоро или в него е била поставена нова храна. Това е нормално.

- В уреда може наскоро да са били поставени големи количества гореща храна. >>> Не поставяйте гореща храна в уреда.
- Вратите са били отваряни често или са били държани отворени дълго време. >>> Топлият въздух, циркулиращ вътре, ще накара уреда да работи по-дълго. Не отваряйте вратите твърде често.
- Вратата на фризера или хладилника може да е открехната. >>> Проверете дали вратите са затворени плътно.
- Настроената температура на уреда може да е твърде ниска. >>> Задайте по-висока степен на температурата и изчакайте уредът да достигне новозададената температура.
- Шайбата на вратата на хладилника или фризера може да е замърсена, износена, счупена или неправилно прилегла. >>> Почистете или подменете шайбата. Повредената/разкъсана шайба на вратата ще накара уреда да работи по-дълго, за да поддържа текущата температура.

Температурата във фризера е много ниска, но температурата в хладилника е достатъчна.

- Зададената температура на фризерното отделение е твърде ниска. >>> Задайте температурата на фризерното отделение на по-висок градус и проверете отново.

Температурата в хладилника е много ниска, но температурата във фризера е достатъчна.

- Зададената температура на хладилното отделение е твърде ниска. >>> Задайте температурата на фризерното отделение на по-висок градус и проверете отново.

Храната, съхранявана в чекмеджетата на хладилното отделение, е замръзнала.

- Зададената температура на хладилното отделение е твърде ниска. >>> Задайте температурата на фризерното отделение на по-висок градус и проверете отново.

Температурата в хладилника или фризера е твърде висока.

- Зададената температура на хладилното отделение е твърде висока. >>> Температурната настройка на хладилното отделение влияе на температурата във фризерното отделение. Изчакайте, докато температурата или съответните части достигнат задоволително ниво, като промените температурата на хладилното или фризерното отделение.
- Вратите са били отваряни често или са били държани отворени дълго време >>> Не отваряйте вратите твърде често.
- Вратите може да са открехнати. >>> Затворете плътно вратата.
- Уредът може да е бил включен в контакта наскоро или в него е била поставена нова храна. >>> Това е нормално. Уредът се нуждае от по-дълго време за достигане на зададената температура, когато е бил включен наскоро или в него е била поставена нова храна.
- В уреда може наскоро да са били поставени големи количества гореща храна. >>> Не поставяйте гореща храна в уреда.

Клатене или шум.

- Подът не е равен или издръжлив. >>> Ако уредът се клати, когато се движи бавно, регулирайте стойките, за да го балансирате. Освен това се уверете, че подът е достатъчно издръжлив, за да носи теглото на уреда.

- Поставени върху уреда предмети може да предизвикват шум. >>> Отстранете предметите, поставени върху уреда.

Уредът издава шум от протичане на течност, пръскане и др.

- Работните принципи на уреда включват потоци на течност и газ. >>> Това е нормално и не е повреда.

От уреда се чува шум като от духащ вятър.

- Уредът използва вентилатор за охлаждащия процес. Това е нормално и не е повреда.

По вътрешните стени на уреда има кондензация.

- Топлият и влажен климат повишава заледяването и кондензацията. Това е нормално и не е повреда.
- Вратите са били отворяни често или са били държани отворени дълго време >>> Не отваряйте вратите твърде често; ако вратата е отворена, затворете я.
- Вратите може да са открехнати. >>> Затворете плътно вратата.

По външните стени или между вратите на уреда има кондензация.

- Атмосферните условия може да са влажни, това е съвсем нормално при влажен климат. >>> Кондензацията ще изчезне при намаляване на влажността.

Във вътрешността на уреда има лоша миризма.

- Уредът не е почистван редовно. >>> Почиствайте вътрешността редовно с гъба, топла вода и газирана вода.
- Определени контейнери и опаковъчни материали може да предизвикват лоша миризма. >>> Използвайте контейнери и опаковъчни материали без миризма.

- Храната е била поставена в незапечатани контейнери. >>> Съхранявайте храната в запечатани контейнери. Микроорганизмите, излизачи от незапечатани хранителни продукти, може да предизвикат неприятни миризми. Извадете от уреда развалените храни или тези с изтекъл срок на годност.

Вратата не се затваря.

- Хранителни опаковки може да блокират вратата. >>> Преместете нещата, блокиращи вратата.
- Уредът не стои напълно изправен върху пода. >>> Регулирайте стойките, за да балансирате уреда.
- Подът не е равен или издръжлив. >>> Уверете се, че подът е равен и достатъчно издръжлив, за да носи теглото на уреда.

Кошът за зеленчуци е заседнал.

- Хранителните продукти може да са в контакт с горната секция на чекмеджето. >>> Препоредете хранителните продукти в чекмеджето.

Ако повърхността на уреда е гореща.

- Докато уредът работи, могат да се наблюдават високи температури между двете врати, страничните панели и задната решетка. Това е нормално и не изисква сервизна услуга! Бъдете внимателни, когато докосвате тези зони.



ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ:

Ако проблемът продължава след изпълнение на инструкциите в този раздел, се свържете с продавача или упълномощен сервиз. Не опитвайте да ремонтирате уреда.

1. Instrukcje dotyczące

bezpieczeństwa i środowiska **3**

1.1. Bezpieczeństwo ogólne	3
1.2. Przeznaczenie	6
1.3. Bezpieczeństwo dzieci	7
1.4. Zgodność z dyrektywą WEEE i utylizacja odpadowego produktu?	7
1.5. Zgodność z dyrektywą RoHS	7
1.6. Informacje o opakowaniu ...	7

2. Lodówka **8**

3. Instalacja **9**

4. Przygotowanie **11**

4.1 Co zrobić, aby oszczędzać energię	11
4.2 Pierwsze uruchomienie....	12
4.3 Przekładanie drzwi	13
4.4 Przekładanie drzwi	14

5. Korzystanie z produktu **15**

5.1. Przycisk regulacji temperatury	15
5.2. Szybkie zamrażanie	15
5.3. Funkcja wakacji.....	16
5.4. Przycisk nastawy termostat	17
5.5. Przycisk nastawy termostatu	17
5.6. Rozmrażanie	18
5.7. Panel wskaźników	19
5.8. Panel wskaźników	21
5.9. Panel wskaźników	25
5.10. Zamrażanie świeżej żywności.....	28
5.11. Zalecenia dotyczące przechowywania mrożonej żywności.....	29
5.12. Informacje o głębokim zamrażaniu	29
5.13. Rozmieszczanie żywności	29

5.14. Alert otwarcia drzwi (opcjonalny)	30
5.15. Oświetlenie wnętrza	30
5.16. Komora schładzania	30
5.17. Pojemnik na świeże warzywa	30
5.18. Pojemnik na świeże warzywa z kontrolowaną wilgotnością.....	30
[FreSHelf].....	30
5.19. Pojemnik na lód	31
5.20. Pojemnik na jajka.....	31
5.21. Wentylator	32
5.22. Używanie drugiego pojemnika urządzenia na świeże owoce i warzywa.....	33
5.23. Ruchoma półka na drzwiach.....	34
5.24. Przesuwany pojemnik	34
5.25. Automatyczna kostkarka do lodu	34
5.26. Automat do lodu i pojemnik do przechowywania lodu.....	35
5.27. Korzystanie z dozownika wody.....	36
5.28. Napętnianie zbiornika dozownika wody	36
5.29. Czyszczenie zbiornika wodotrysku	37
5.30. Taca ociekowa	38
5.31. Sekcja HerbBox/ HerbFresh.....	38

6. Konserwacja i czyszczenie **39**

7. Rozwiązywanie problemów **40**

Drogi kliencie,

Chcemy, abyś mógł uzyskać optymalną efektywność naszego produktu, który został wyprodukowany w nowoczesnym zakładzie i przy drobiazgowej kontroli jakości.

W tym celu prosimy przeczytać całą instrukcję obsługi przed użyciem produktu i przechowywać ją do ewentualnego użycia w przyszłości. Jeśli ten produkt zostanie przekazany innej osobie, prosimy przekazać tę instrukcję wraz z produktem.





Instrukcja obsługi zapewnia szybkie i bezpieczne korzystanie z produktu.

- Przed zainstalowaniem i rozpoczęciem korzystania z produktu należy przeczytać instrukcję obsługi.
- Należy zawsze przestrzegać mających zastosowanie instrukcji dotyczących bezpieczeństwa.
- Instrukcję obsługi należy mieć pod ręką, aby móc łatwo z niej korzystać.
- Prosimy przeczytać wszelkie inne dokumenty dostarczane wraz z produktem.

Należy pamiętać, że ta instrukcja obsługi może się odnosić do kilku modeli produktu. W instrukcji zostały wyraźnie określone różnice między modelami.

Symbole i uwagi





W tej instrukcji obsługi są używane następujące symbole:

	Ważne informacje i przydatne wskazówki.
	Zagrożenie dla życia i majątku.
	Zagrożenie porażeniem elektrycznym.
	Opakowanie produktu jest wykonane z materiałów umożliwiających recykling zgodnie z krajowymi przepisami środowiskowymi.

1. Instrukcje dotyczące bezpieczeństwa i środowiska

Ten rozdział zawiera instrukcje dotyczące bezpieczeństwa służące unikaniu obrażeń i szkód materialnych. Nieprzestrzeganie tych instrukcji spowoduje unieważnienie wszelkich typów gwarancji produktu.

Zamierzone przeznaczenie

	OSTRZEŻENIE: Nie blokuj otworów wentylacyjnych urządzenia ani w zabudowie.
	OSTRZEŻENIE: Nie używaj urządzeń mechanicznych, ani innych środków do przyspieszenia procesu rozmrażania, poza tymi, które zaleca producent.
	OSTRZEŻENIE: Nie uszkodz obieg chłodzącego.
	OSTRZEŻENIE: Nie używaj urządzeń elektrycznych w komorze do przechowywania żywności, chyba, że są rekomendowane przez producenta.

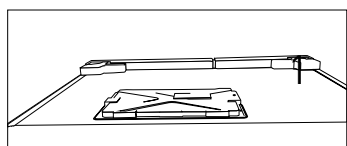
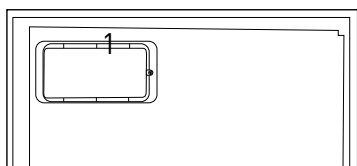
Urządzenie to jest przeznaczone do użytku domowego lub w podobnych miejscach, np.

- w kuchniach personelu sklepu, biur i innych środowisk pracy;
- gospodarstwa rolne, przez klientów hoteli, moteli i innych miejsc typu mieszkalnego
- pensjonaty;
- catering i podobne aplikacje niehandlo

1.1. Bezpieczeństwo ogólne

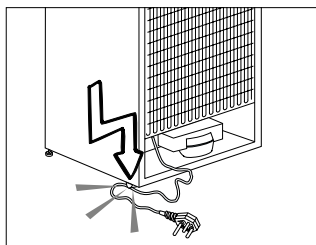
- Produkt nie może być używany przez osoby z niepełnosprawnością fizyczną, czuciową i umysłową, bez wystarczającej wiedzy i doświadczenia ani przez dzieci. Urządzenie może być używane przez takie osoby pod nadzorem i z użyciem wskazówek osoby odpowiedzialnej za ich bezpieczeństwo. Dzieciom nie wolno się bawić urządzeniem.
- W przypadku awarii urządzenie należy odłączyć od zasilania.
- Po odłączeniu należy odczekać przynajmniej 5 minut przed jego ponownym podłączeniem. Nieużywane urządzenie należy odłączyć od zasilania. Nie wolno dotykać wtyczki mokrymi rękami! Nie wolno ciągnąć za kabel, aby odłączyć zasilanie, zawsze należy trzymać za wtyk.
- Lodówki nie wolno podłączać do luźnego gniazda.

- Podczas instalacji, konserwacji, czyszczenia i naprawy produkt powinien być odłączony.
- Jeśli produkt nie będzie używany przez dłuższy czas, odłącz zasilanie i usuń całą żywność ze środka.
- Do czyszczenia lodówki i topienia lodu we wnętrzu nie wolno używać pary ani parowanych materiałów czyszczących. Para może trafić na powierzchnie elektryczne i spowodować zwarcie lub porażenie elektryczne!
- Nie wolno myć produktu, spryskując go lub polewając wodą! Zagrożenie porażeniem elektrycznym!
- Nigdy nie korzystaj z urządzenia, jeśli górna lub tylna jego część, zawierająca płytki obwodów drukowanych jest otwarta (osłona płytki obwodów drukowanych) (1).



- W przypadku awarii nie wolno używać produktu, ponieważ może to spowodować porażenie elektryczne.
- Przed wykonaniem jakichkolwiek czynności należy skontaktować się a autoryzowanym serwisem.
- Produkt należy podłączyć do uziemionego gniazdka. Uziemienie musi być wykonane przez wykwalifikowanego elektryka.
- Jeśli produkt ma oświetlenie typu LED, w celu wymiany lub usunięcia problemu należy się skontaktować z autoryzowanym serwisem.
- Nie wolno dotykać zamrożonej żywności mokrymi rękami! Może ona przymarznąć do rąk!
- Do komory zamrażarki nie wolno wkładać płynów w butelkach ani w puszkach. Mogą one wybuchnąć!
- Płyny należy stawiać pionowo po dokładnym zamknięciu pokrywki.
- W pobliżu produktu nie wolno rozpryskiwać substancji łatwopalnych, ponieważ mogą się one zapalić lub wybuchnąć.
- W lodówce nie wolno przechowywać materiałów łatwopalnych ani produktów z gazem łatwopalnym (aerozoli itp.).
- Na produkcie nie wolno kłaść pojemników z płynem. Zalanie wodą części elektrycznej może spowodować porażenie elektryczne i pożar.

- Narażenie produktu na deszcz, śnieg, bezpośrednie promienie słoneczne i wiatr spowoduje zagrożenie elektryczne. Podczas przemieszczania produktu nie wolno ciągnąć za uchwyt drzwiowy. Uchwyt może nie wytrzymać.
- Należy uważać, aby uniknąć pochwycenia ręki lub innej części ciała przez ruchome części wewnątrz produktu.
- Nie wolno stawać ani opierać się o drzwi, szuflady ani podobne części lodówki. Spowoduje to przewrócenie produktu i uszkodzenie części.
- Należy uważać, aby nie przytrzasnąć kabla zasilania.



Podczas ustawiania urządzenia należy się upewnić, że przewód zasilający nie został przytrzasnięty ani nie jest uszkodzony.

- Nie umieszczać przenośnej listwy zasilającej ani przenośnych zasilaczy z tyłu urządzenia.

- Dzieci w wieku od 3 do 8 lat mogą wkładać żywność do chłodziarek i wyjmować ją.
- Aby uniknąć zanieczyszczenia żywności, należy przestrzegać poniższych wskazówek:
 - – Otwarcie drzwi na dłuższy czas może spowodować znaczny wzrost temperatury w komorach chłodziarki.
 - – Regularnie czyścić powierzchnie, które mogą mieć kontakt z żywnością i dostępnymi systemami odptływowymi.
 - – Oczyszczyć zbiorniki wody, jeśli nie były używane przez 48 godz.; przepłukać system wodny podłączony do doptywu, jeśli woda nie była pobierana przez 5 dni.
 - – Surowe mięso i ryby należy przechowywać w odpowiednich pojemnikach w lodówce, tak aby się z nimi nie stykały ani nie skapywały na inną żywność.
 - – Komory na żywność mrożoną oznaczone dwiema gwiazdkami nadają się do przechowywania żywności wstępnie zamrożonej, przechowywania lub

wytwarzania lodów oraz robienia kostek lodu.

- – Komory oznaczone jedną, dwiema lub trzema gwiazdkami nie nadają się do zamrażania świeżej żywności.
- – Jeżeli urządzenie chłodnicze ma być przez dłuższy czas puste, należy je wyłączyć, rozmrozić, oczyścić, wysuszyć i pozostawić
- otwarte drzwi, aby zapobiec rozwojowi pleśni wewnątrz urządzenia.

1.1.1 Ostrzeżenie HC

Jeśli produkt zawiera układ chłodzenia używający gazu R600a, należy uważać, aby nie uszkodzić układu chłodzenia i jego rurki podczas używania i przemieszczania produktu. Ten gaz jest łatwopalny. W razie uszkodzenia układu chłodzenia należy trzymać produkt z dala od źródeł ognia i natychmiast przewietrzyć pomieszczenie.



Etykieta wewnątrz z lewej strony wskazuje typ gazu użyty w produkcie.

1.1.2 Dla modeli z wodotryskiem

- Maksymalnie dopuszczalne ciśnienie dla doptywu zimnej wody wynosi 620 kPa (90 psi). Jeśli ciśnienie wody w Państwa instalacji

przekroczy 550 kPa (80 psi), należy zastosować zawór ograniczający ciśnienie w Państwa sieci wodociągowej. Jeśli nie wiedzą Państwo w jaki sposób sprawdzić ciśnienie wody, prosimy poprosić o pomoc profesjonalnego hydraulika.

- Jeśli w Państwa instalacji występuje ryzyko uderzenia wodnego, należy zawsze stosować wyposażenie zapobiegające przed uderzeniem wodnym. Jeśli nie mają Państwo pewności co do występowania efektu uderzenia wodnego w swojej instalacji, prosimy zasięgnąć porady u profesjonalnego hydraulika.
- Nie podłączać do doptywu ciepłej wody. Zachować środki ostrożności przed ryzykiem zamrożenia przewodów. Temperatura robocza wody powinna mieścić się w zakresie od 0,6°C (33°F) do 38°C (100°F).
- Należy używać tylko wody pitnej.

1.2. Przeznaczenie

- Ten produkt jest przeznaczony do użytku domowego. Nie jest on przeznaczony do użytku komercyjnego.
- Produkt powinien być używany jedynie do przechowywania żywności i napojów.

- W lodówce nie wolno przechowywać produktów wymagających temperatur kontrolowanych (szczepionek, leków wrażliwych na ciepło, materiałów medycznych itd.).
- Producent nie bierze na siebie odpowiedzialności za jakiegokolwiek uszkodzenia spowodowane niepoprawnym użytkowaniem lub obsługą.
- Oryginalne części zamienne będą dostępne przez 10 lat od daty zakupu produktu.

1.3. Bezpieczeństwo dzieci

- Materiały opakowaniowe należy przechowywać poza zasięgiem dzieci.
- Nie wolno pozwalać dzieciom na zabawę produktem.
- Jeśli drzwi produktu mają zamek, klucz należy przechowywać poza zasięgiem dzieci.

1.4. Zgodność z dyrektywą WEEE i utylizacja odpadowego produktu



Symbol na wyrobie lub opakowaniu oznacza, że wyrób ten nie może być traktowany jako odpadki domowe. Zamiast tego należy je dostarczyć do właściwego punktu zbierania surowców wtórnych z urządzeń elektrycznych i elektronicznych. Zapewniając odpowiednie złomowanie tego wyrobu przyczyniamy się do zapobiegania

potencjalnie szkodliwym konsekwencjom dla środowiska naturalnego oraz zdrowia ludzi, które w przeciwnym razie mogłyby być spowodowane nieprawidłowym jego nieodpowiednim złomowaniem. Aby uzyskać bardziej szczegółowe informacje o odzyskiwaniu surowców wtórnych z tego wyrobu, prosimy skontaktować się ze swym organem administracji lokalnej, służbą oczyszczania miasta lub ze sklepem, gdzie wyrób ten został zakupiony.

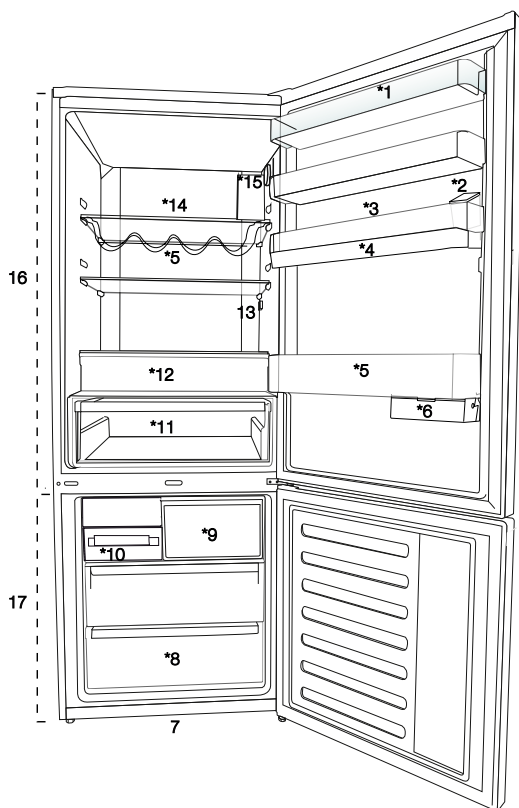
1.5. Zgodność z dyrektywą RoHS

- Ten produkt jest zgodny z Dyrektywą UE WEEE (2011/65/UE). Nie zawiera on szkodliwych ani zakazanych materiałów wymienionych w dyrektywie.

1.6. Informacje o opakowaniu

- Materiały opakowaniowe są wyprodukowane z materiałów nadających się do recyklingu zgodnie z krajowymi przepisami środowiskowymi. Materiałów opakowaniowych nie należy wyrzucać wraz z normalnymi odpadami domowymi itp. Należy je dostarczyć do punktów odbioru materiałów opakowaniowych wyznaczonych przez władze lokalne.

2. Lodówka



1. Półka w drzwiach komory chłodziarki
2. Napędzany zbiornik dozownika wody
3. Przedział na jaja
4. Zbiornik dozownika wody
5. Półka na butelki
6. Przesuwane pojemniki
7. Regulowane nóżki
8. Komora głębokiego zamrażania
9. Komora szybkiego zamrażania
10. Taca na kostki lodu i pojemnik na lód
11. Pojemnik na warzywa
12. Komora zero stopni
13. Oświetlenie wewnętrzne
14. Szklana półka komory chłodziarki
15. Przycisk regulacji temperatury
16. Komora chłodziarki
17. Komora zamrażarki






*Opcjonalne: Rysunki w tej instrukcji obsługi są schematyczne i mogą nie pasować dokładnie do konkretnego produktu. Jeśli posiadany produkt nie zawiera odpowiednich części, informacje dotyczą innych modeli.

3. Instalacja

3.1. Odpowiednie miejsce na instalację

W sprawie instalacji produktu skontaktuj się z autoryzowanym serwisem. Aby przygotować produkt do instalacji, zapoznaj się z informacjami w instrukcji użytkownika i sprawdź, czy zasilanie elektryczne i doływ wody są zgodne z wymaganiami. Jeśli nie, skontaktuj się elektrykiem i hydraulikiem, aby dokonać stosownych zmian.

	<p>OSTRZEŻENIE: Producent nie bierze żadnej odpowiedzialności za szkody spowodowane pracami wykonywanymi przez osoby nieupoważnione.</p>
	<p>OSTRZEŻENIE: Podczas instalacji kabel zasilający produktu musi być odłączony od sieci. W przeciwnym razie może to skutkować śmiercią lub poważnymi obrażeniami!</p>
	<p>OSTRZEŻENIE: Jeśli drzwi są zbyt wąskie, aby przenieść przez nie produkt, zdejmij jego drzwiczki i obróć go na bok; jeśli to nie pomoże, skontaktuj się z autoryzowanym serwisem.</p>

- Aby uniknąć wibracji, chłodziarkę należy ustawić na równej powierzchni.
- Zainstaluj produkty co najmniej 30 cm od podgrzewacza, piecyka i podobnych źródeł ciepła, oraz co najmniej 5 cm od kuchenek elektrycznych.

- Nie narażaj produktu na bezpośrednie działanie promieni słonecznych ani nie trzymaj go w wilgotnym otoczeniu.
- Produkt wymaga odpowiedniej cyrkulacji powietrza, aby działać wydajnie.
- Jeśli chłodziarka ma stać we wnęce w ścianie, należy zwrócić uwagę, aby pozostawić co najmniej 5 cm odstępu od sufitu i ścian.
- Nie instaluj chłodziarki w miejscu, gdzie temperatura spada poniżej -5°C.

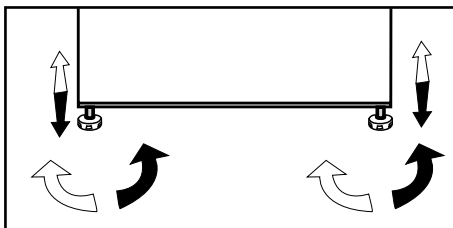
3.2. Zakładanie klinów plastikowych

Użyj klinów plastikowych dostarczonych wraz z produktem, aby zapewnić wystarczająco dużo miejsca na cyrkulację powietrza między produktem a ścianą.

1. Aby założyć kliny, wyjmij śruby z produktu i użyj śrub dostarczonych w tej samej torebce, co kliny.
2. Włóż 2 plastikowe kliny w tylną płytę wentylacyjną, jak pokazano na rysunku.

3.3. Regulacja nóżek

Jeśli produkt nie jest ustawiony równo, wyreguluj przednie regulowane nóżki, obracając je w prawo lub w lewo.



3.4. Połączenie elektryczne

	OSTRZEŻENIE: Do podłączania zasilania nie używaj przedłużacza ani wtyczki wielokrotnej.
	OSTRZEŻENIE: Wymianę uszkodzonego przewodu zasilającego należy zlecić autoryzowanemu serwisowi.
	W przypadku umieszczenia dwóch chłodziarek obok siebie należy zostawić między nimi odstęp przynajmniej 4 cm.

- Nasza firma nie bierze odpowiedzialności za jakiegokolwiek szkody powstałe na skutek używania bez uziemienia i korzystania z połączenia elektrycznego niezgodnego z przepisami krajowymi.

- Po instalacji wtyczka zasilania musi być łatwo dostępna.
- Podłącz chłodziarkę do uziemionego gniazdka o napięciu 220-240V/50 Hz. Wtyczka musi mieć bezpiecznik 10-16 A.
- Nie używaj wtyczki wielokrotnej bez przedłużacza ani z nim do połączenia gniazdka w ścianie z chłodziarką.

	Ostrzeżenie o gorącej powierzchni W bocznych ściankach produktu poprowadzone są przewody z chłodziwem dla poprawy systemu chłodzenia. Czynnik chłodniczy w wysokich temperaturach może przepływać przez te obszary, co może bardzo rozgrzać powierzchnie ścianek bocznych. Jest to normalne i nie wymaga żadnego serwisowania. Proszę zachować ostrożność podczas dotykania tych obszarów.
--	---

4. Przygotowanie

4.1 Co zrobić, aby oszczędzać energię

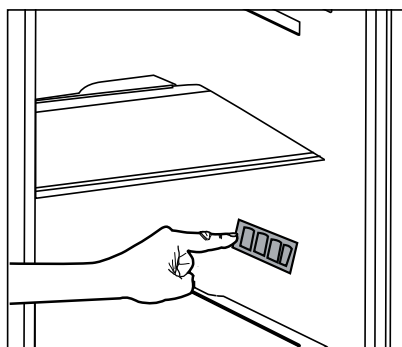


Podłączanie produktu do elektronicznych systemów oszczędzania energii jest niebezpieczne, ponieważ może uszkodzić produkt.

- Nie trzymaj chłodziarki otwartej przez dłuższy czas.
- Nie wkładaj gorącej żywności ani napojów do chłodziarki.
- Nie przepetniaj chłodziarki; zablokowanie wewnętrznego przepływu powietrza zmniejsza wydajność chłodzenia.
- Aby przechowywać maksymalną możliwą ilość żywności w komorze chłodzenia chłodziarki, należy wyjąć górne szuflady i umieścić żywność na półkach szklanych. Deklarowane zużycie energii chłodziarki zostało określone przy wyjęciu komory chłodzenia, tacki na lód i górnych szuflad w sposób, który umożliwia przechowywanie maksymalnej ilości żywności. Korzystanie z dolnej szuflady do przechowywania jest zdecydowanie zalecane. Należy włączyć funkcję oszczędzania energii w celu zoptymalizowania jej zużycia.
- Nie należy blokować przepływu powietrza, umieszczając żywność przed wentylatorem. Wkładając żywność, należy zachować minimum 3 cm

odstępu od osłony wentylatora.

- W zależności od funkcji produktu; rozmrażanie zamrożonej żywności w komorze chłodzenia zapewni oszczędność energii i zachowanie jakości produktów spożywczych.
- Żywność należy przechowywać w szufladach w komorze chłodzenia, aby zapewnić oszczędność energii i lepsze warunki przechowywania.
- Pojemniki z żywnością nie powinny stykać się bezpośrednio z czujnikiem temperatury umieszczonym w komorze chłodzenia. Jeśli stykają się one z czujnikiem, zużycie energii przez urządzenie może wzrosnąć.
- Upewnij się, że żywność nie styka się z czujnikiem temperatury komory chłodzenia opisanym poniżej.



- Ponieważ gorące i wilgotne powietrze nie będzie miało bezpośredniego dostępu do Twojego produktu kiedy drzwi będą zamknięte, produkt dokona samodzielnej optymalizacji w warunkach wystarczających do ochrony Twojej żywności. W takich okolicznościach, funkcje i komponenty, takie jak kompresor, wentylator, podgrzewacz, rozmrażanie, oświetlenie, wyświetlacz itp. będą działały w taki sposób, aby zużywać minimalną potrzebną ilość energii.



W niektórych modelach panel wskaźników wyłącza się automatycznie po 5 minutach od zamknięcia drzwi. Włącza się on ponownie w momencie otwarcia drzwi lub naciśnięcia dowolnego przycisku.

4.2 Pierwsze uruchomienie

Przed użyciem chłodziarki wykonaj odpowiednie przygotowania zgodnie z instrukcjami w sekcjach „Instrukcje dotyczące bezpieczeństwa i ochrony środowiska” i „Instalacja”.

- Zostaw produkt włączony bez żywności w środku na 6 godzin i nie otwieraj drzwi, jeśli nie jest to absolutnie konieczne.



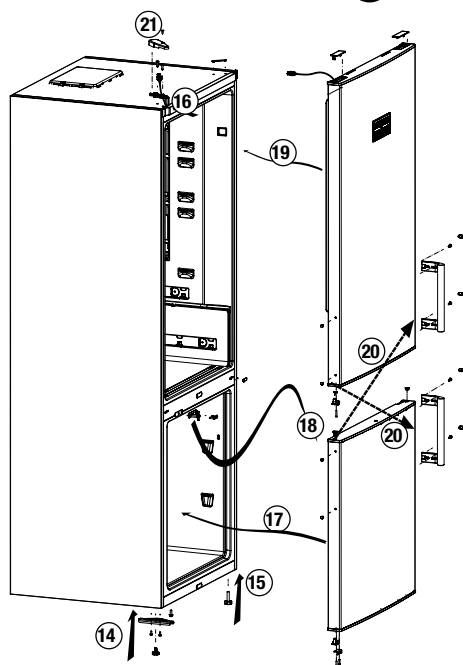
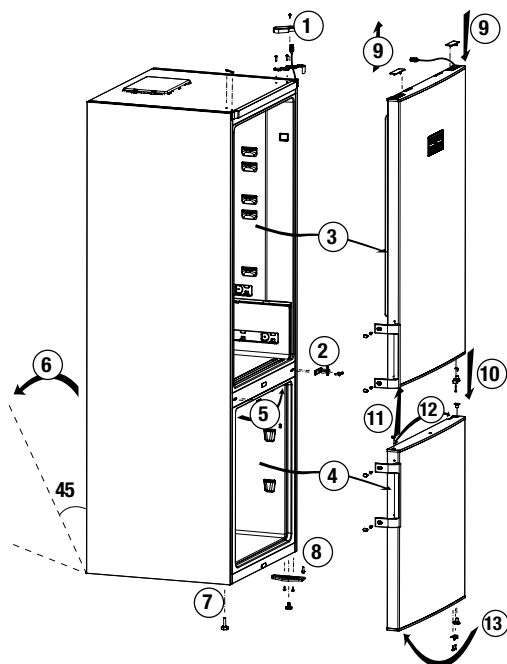
Gdy zaczyna działać sprężarka, rozlega się dźwięk. Nawet jeśli sprężarka jest wyłączona, dźwięki są normalne z powodu skompresowanych cieczy i gazów w systemie chłodzenia.



Przednie krawędzie produktu mogą się nagrzewać. Jest to całkiem normalne. Te obszary zostały zaprojektowane, aby się nagrzewać w celu zapobiegnięcia kondensacji.

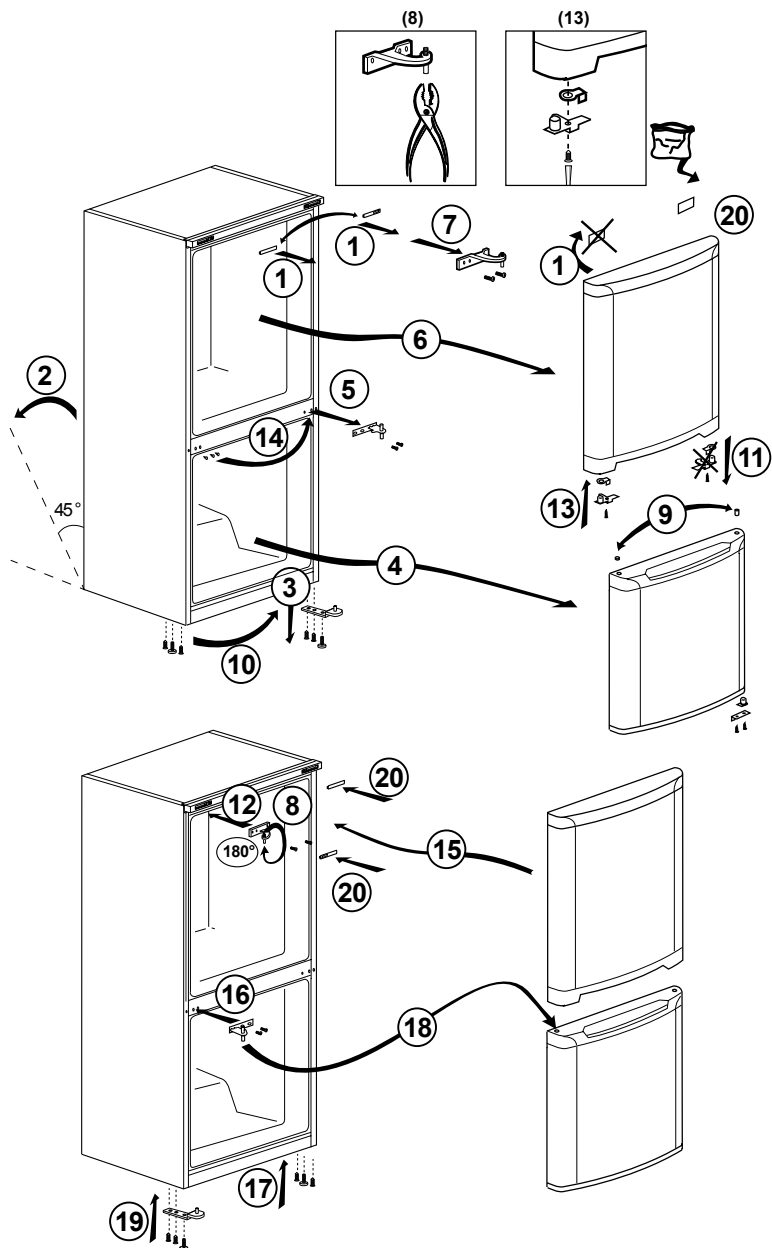
4.3 Przekładanie drzwi

Postępuj w kolejności zgodnej z numeracją..



4.4 Przekładanie drzwi

Postępuj w kolejności zgodnej z numeracją..

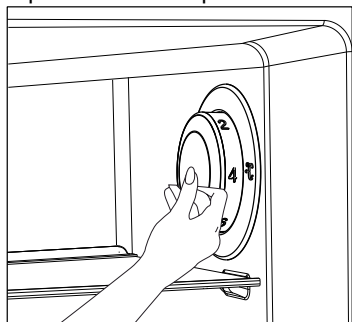


5. Korzystanie z produktu

5.1. Przycisk regulacji temperatury

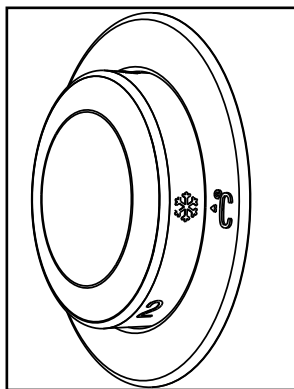
Temperatura wewnętrzna lodówki zmienia się z następujących powodów;

- Temperatury sezonowe.
- Częste otwieranie drzwi i pozostawianie otwartych drzwi na dłuższy czas.
- Wkładanie do lodówki potraw bez schłodzenia ich do temperatury pokojowej.
- Umieszczenie lodówki w pomieszczeniu (np. wystawienie na światło słoneczne).
- W takich przypadkach temperaturę wnętrza można regulować za pomocą przycisku regulacji.
- Liczby wokół pokrętła regulacji wskazują wartości temperatury w °C.
- Jeśli temperatura otoczenia wynosi 25°C, zalecamy ustawienie pokrętłem regulacji temperatury lodówki równej 4°C. Wartość tę można w innych temperaturach otoczenia zwiększyć lub zmniejszyć odpowiednio do potrzeb.



5.2. Szybkie zamrażanie

Jeśli zamrożone mają zostać duże ilości świeżej żywności, pokrętło regulacji temperatury należy ustawić na (❄️) maks. 24 godziny przed włożeniem świeżej żywności do komory szybkiego zamrażania. Zdecydowanie zalecane jest utrzymywanie pokrętła w tej pozycji przez co najmniej 24 godziny, aby umożliwić zamrożenie maksymalnej deklarowanej ilości świeżej żywności. Należy zwrócić szczególną uwagę, aby nie mieszać mrożonej żywności z żywnością świeżą. Po zamrożeniu żywności należy pamiętać o ponownym ustawieniu pokrętła regulacji temperatury w poprzednim położeniu.

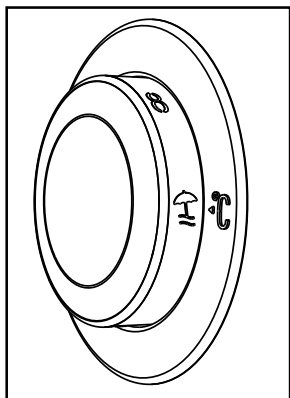


*Opcjonalne: Rysunki w tej instrukcji obsługi są schematyczne i mogą nie pasować dokładnie do konkretnego produktu. Jeśli posiadany produkt nie zawiera odpowiednich części, informacje dotyczą innych modeli.

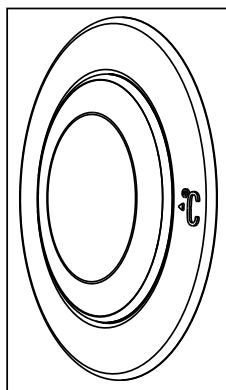
5.3. Funkcja wakacji

Jeśli drzwi urządzenia nie zostaną otwarte przez 12 godzin od przetączenia pokrętła regulacji temperatury w położenie najwyższej temperatury, automatycznie włączona zostanie funkcja wakacji.

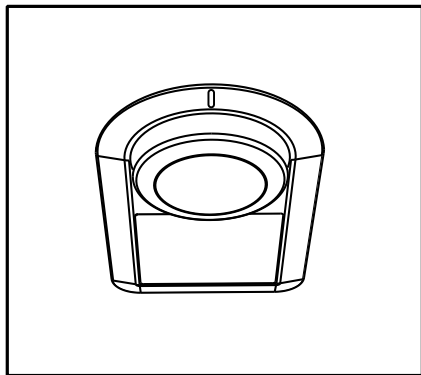
Po ukończeniu ustawiania można nacisnąć pokrętło regulacji temperatury w celu jego ukrycia.



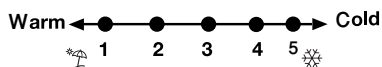
Aby wyłączyć funkcję, należy zmienić ustawienie pokrętła. Gdy włączona jest funkcja wakacji, przechowywanie żywności w komorze chłodzenia jest niezalecane.



5.4. Przycisk nastawy termostat



Temperaturą pracy steruje regulator temperatury.



1 = najniższe (najcieplejsze) ustawienie chłodzenia.

4 = najwyższe (najzimniejsze) ustawienie chłodzenia.

Średnia temperatura w lodówce powinna wynosić $+5^{\circ}\text{C}$. Należy wybrać nastawę odpowiadającą żądanej temperaturze.

Należy pamiętać, że w strefie chłodzenia są różne temperatury. Najzimniej jest tuż nad komorą na warzywa.

Temperatura wewnętrzna zależy również od temperatury otoczenia, częstotliwości otwierania drzwi i ilości przechowywanych produktów spożywczych.

Częste otwieranie drzwi skutkuje wzrostem temperatury we wnętrzu.

Dlatego też zalecane jest możliwie najszybsze zamykanie drzwi po użyciu.

5.5. Przycisk nastawy termostatu

Temperatura wewnętrzna lodówki zmienia się z następujących powodów;

Temperatury sezonowe.

Częste otwieranie drzwi i pozostawianie otwartych drzwi na dłuższy czas.

Wkładanie do lodówki potraw bez schłodzenia ich do temperatury pokojowej.

Umieszczenie lodówki w pomieszczeniu (np. wystawienie na światło słoneczne).

W takich przypadkach temperaturę wnętrza można regulować za pomocą termostatu. Liczby wokół przycisku termostatu wskazują stopnie chłodzenia.

Jeśli temperatura otoczenia przekracza 32°C , należy przestawić przycisk termostatu w położenie maksymalne.

Jeśli temperatura otoczenia jest niższa od 25°C , należy przestawić przycisk termostatu w położenie minimalne.

Funkcja nie jest dostępna w niektórych modelach

5.6. Rozmrażanie

Komora lodówka

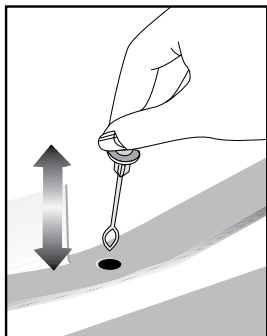
Komora lodówki wykonuje w pełni automatyczne rozmrażanie. Podczas schładzania lodówki na jej tylnej ścianie wewnętrznej mogą pojawić się krople wody i szron o grubości do 7–8 mm. Jest to normalny skutek działania układu chłodzenia. Rozmrażanie to automatyczne odszranianie w określonych odstępach czasu, wykonywane przez system automatycznego odszraniania tylnej ściany. Użytkownik nie musi usuwać szronu ani kropeł wody.

Woda powstająca w wyniku rozmrażania przepływa z rowka odprowadzającego wodę i przepływa przez rurę spustową do parownika, gdzie odparowuje samoczynnie.

Aby zapobiec rozkładowi zamrożonej żywności, w komorze głębokiego zamrażania nie jest wykonywane automatyczne rozmrażanie.

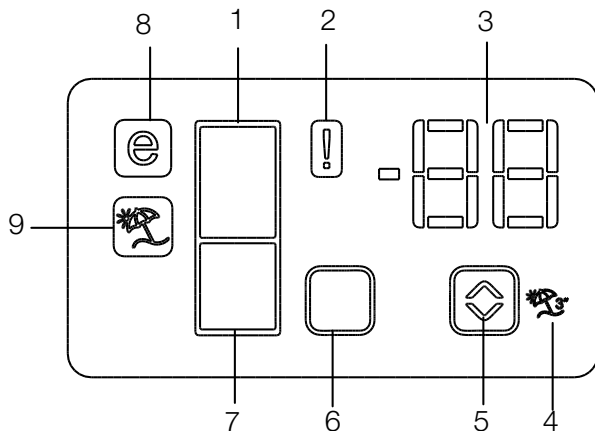
Komora zamrażarki jest rozmrażana automatycznie.

Należy regularnie sprawdzać, czy rura odpywowa jest drożna i w razie potrzeby odtykać ją za pomocą drążka w otworze.



5.7. Panel wskaźników

Różne modele mają różne panele wskaźników.
Funkcje audiowizualne na panelu wskaźników ułatwiają użytkownika urządzenia.



1. Wskaźnik komory lodówki
2. Wskaźnik stanu błędu
3. Wskaźnik temperatur
4. Przycisk funkcji wakacyjnej
5. Przycisk regulacji temperatury
6. Przycisk wyboru komory
7. Wskaźnik komory zamrażarki
8. Wskaźnik trybu oszczędzania
9. Wskaźnik funkcji wakacyjnej

***opcjonalne**



*Opcjonalne: Rysunki w tej instrukcji obsługi są schematyczne i mogą nie pasować dokładnie do konkretnego produktu. Jeśli posiadany produkt nie zawiera odpowiednich części, informacje dotyczą innych modeli.

1. Wskaźnik komory lodówki

Podczas nastawiania temperatury komory lodówki świeci się oświetlenie komory lodówki.

2. Wskaźnik stanu błędu

Włączenie tego wskaźnika jest spowodowane niewystarczającym chłodzeniem lub awarią czujnika. Gdy wskaźnik ten jest włączony, na wskaźniku temperatury komory zamrażarki wyświetlany jest symbol E, a na wskaźniku temperatury komory lodówki wyświetlane są liczby, takie jak „1, 2, 3 itd.”. Liczby na wskaźniku wskazują błąd serwisantowi.

3. Wskaźnik temperatury

Wskazuje temperaturę komory zamrażarki i chłodzenia.

4. Przycisk funkcji wakacyjnej

Naciskanie przycisku funkcji wakacji przez 3 sekundy włącza tę funkcję. Gdy funkcja wakacji jest aktywna „- -” zostanie wyświetlone na wskaźniku temperatury lodówki i aktywne chłodzenie komory lodówki nie będzie działać. Gdy funkcja ta jest aktywna, nie jest ona odpowiednia do przechowywania żywności w komorze lodówki. Pozostałe komory będą chłodzić tak, jak ich ustawione temperatury. Aby wyłączyć tę funkcję, należy ponownie nacisnąć przycisk funkcji wakacji.

5. Przycisk regulacji temperatury

Umożliwia zmianę temperatury odpowiedniej komory w zakresie od -24°C do -18°C i od 8°C do 1°C.

6. Przycisk wyboru komory

Przycisk wyboru: naciskaj przycisk wyboru komory, aby przełączać się między komorą chłodzenia a komorą zamrażarki.

7. Wskaźnik komory zamrażarki

Podczas nastawiania temperatury komory zamrażarki świeci się oświetlenie komory lodówki.

8. Wskaźnik trybu oszczędzania

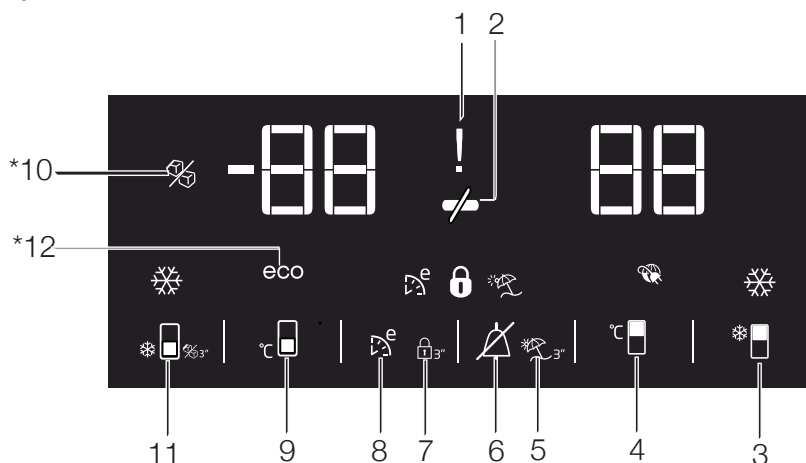
Wskazuje, że lodówka pracuje w trybie oszczędzania energii. Ten wskaźnik jest włączany, gdy temperatura komory zamrażarki nastawiona jest na -18°C.

9. Wskaźnik funkcji wakacyjnej



Wskazuje, że włączona jest funkcja wakacji.

5.8. Panel wskaźników


Panel wskaźników pozwala ustawić temperaturę i kontrolować inne funkcje związane z produktem bez konieczności otwierania drzwi urządzenia. Wystarczy nacisnąć napisy na odpowiednich przyciskach, aby wejść do ustawień.



1. Awaria zasilania/Wysoka temperatura/wskaźnik ostrzeżenia o błędzie

Ten wskaźnik  świeci się podczas awarii zasilania, awarii wysokiej temperatury i ostrzeżeń o błędach. Podczas awarii podtrzymywanego zasilania, najwyższa temperatura, jaką osiągnie komora zamrażarki, będzie migać na wyświetlaczu cyfrowym. Po sprawdzeniu żywności umieszczonej w komorze zamrażarki () należy nacisnąć przycisk kasowania alarmu, aby wyłączyć ostrzeżenie.

2. Funkcja oszczędzania energii (wyłączenie wyświetlacza)

Jeśli drzwiczki pozostają zamknięte przez dłuższy czas, funkcja oszczędzania energii jest automatycznie aktywowana, a symbol oszczędzania energii jest podświetlony. () Gdy funkcja oszczędzania energii jest aktywna, wszystkie symbole na wyświetlaczu, oprócz symbolu oszczędzania energii, wyłączą się. Gdy funkcja oszczędzania energii jest aktywna, jeśli zostanie wciśnięty jakikolwiek przycisk lub drzwiczki zostaną otwarte, funkcja oszczędzania energii zostanie anulowana, a symbole na wyświetlaczu powrócą do normy.







*Opcjonalne: Rysunki w tej instrukcji obsługi są schematyczne i mogą nie pasować dokładnie do konkretnego produktu. Jeśli posiadany produkt nie zawiera odpowiednich części, informacje dotyczą innych modeli.

Funkcja oszczędzania energii zostaje aktywowana podczas dostawy z fabryki i nie może zostać skasowana.

3. Funkcja szybkiej lodówki

Przycisk ma dwie funkcje. Aby włączyć lub wyłączyć funkcję szybkiego chłodzenia, proszę nacisnąć go na krótko. Wskaźnik szybkiego chłodzenia zgaśnie, a urządzenie powróci do swoich zwykłych ustawień. (●■)

	Skorzystaj z funkcji szybkiego chłodzenia, gdy chcesz szybko schłodzić żywność umieszczoną w komorze chłodziarki. Jeśli chcesz schłodzić duże ilości świeżej żywności, włącz tę funkcję przed włożeniem żywności do urządzenia.
	Jeśli nie wyłączysz funkcji, szybkie chłodzenie wyłączy się automatycznie po 8 godzinach lub gdy komora lodówki osiągnie wymaganą temperaturę.
	Jeśli naciśniesz kilkakrotnie przycisk szybkiego chłodzenia z krótkimi przerwami, elektroniczne zabezpieczenie przeciwzwarceniowe zostanie aktywowane, a sprężarka nie uruchomi się natychmiast.
	Funkcja ta nie włączy się sama, gdy urządzenie uruchomi się ponownie po awarii zasilania.

4. Przycisk regulacji temperatury komory lodówki

Naciśnij ten przycisk, aby ustawić temperaturę w komorze lodówki na odpowiednio 8, 7, 6, 5, 4, 3, 2, 8...

Naciśnij ten przycisk, aby ustawić temperaturę komory lodówki na żadaną wartość. (■)

5. Funkcja wakacji

W celu włączenia funkcji wakacji należy naciskać ten przycisk (■) przez 3 sekundy, aby zaświecił się wskaźnik trybu wakacji (■). Gdy funkcja wakacji jest aktywna „- -” zostanie wyświetlone na wskaźniku temperatury lodówki i aktywne chłodzenie komory lodówki nie będzie działać. Gdy funkcja ta jest aktywna, nie jest ona odpowiednia do przechowywania żywności w komorze lodówki. Pozostałe komory będą chłodzić tak, jak ich ustawione temperatury.

Aby wyłączyć tę funkcję, należy ponownie nacisnąć przycisk funkcji wakacji.

6. Ostrzeżenie o wyłączonym alarmie

W przypadku awarii zasilania / alarmu wysokiej temperatury należy sprawdzić żywność umieszczoną w komorze zamrażarki, a następnie nacisnąć przycisk kasowania alarmu (■), aby wyłączyć ostrzeżenie.

7. Blokada przycisków

Naciskać przycisk blokady przycisków (■) przez 3 sekundy. Symbol włączonej blokady (■) zaświeci się i włączony zostanie tryb blokady przycisków. Przyciski nie będą działać, jeśli tryb blokady klawiatury jest aktywny. Ponownie naciśnij przycisk blokady klawiatury na 3 sekundy. Zgaśnie symbol blokady klawiatury i tryb blokady klawiatury zostanie wyłączony.

Aby zapobiec zmianie ustawienia temperatury lodówki (❄️), należy nacisnąć przycisk blokady przycisków.

8. Eco fuzzy

Naciśnij na 1 sekundę przycisk eco fuzzy, aby włączyć tę funkcję. Lodówka, co najmniej 6 godzin później, zacznie działać w jak najbardziej ekonomicznym trybie, a gdy funkcja jest włączona (❄️), wskaźnik ekonomicznego użytkowania świeci się. Aby wyłączyć tę funkcję, należy nacisnąć i przez 3 sekundy przytrzymać przycisk funkcji eco fuzzy. Ten wskaźnik zaświeci się po 6 godzinach, gdy włączona jest funkcja eco fuzzy.

9. Przycisk ustawianie temperatury komory zamrażarki

Naciśnij ten przycisk, aby ustawić temperaturę w komorze zamrażarki na odpowiednio -18, -19, -20, -21, -22, -23, -24, -18... Ten przycisk należy nacisnąć, aby ustawić temperaturę komory zamrażarki na żądaną wartość. (❄️)

10. Wskaźnik wyłączenia automatu do lodu

Wskazuje, czy automat do lodu jest włączony, czy wyłączony. (❄️) Jeśli się świeci, automat do lodu nie pracuje. Aby znowu włączyć automat do lodu, należy nacisnąć i przez 3 sekundy przytrzymać przycisk włączania-wyłączenia.

i Po wybraniu tej funkcji zatrzymywany jest przepływ wody ze zbiornika wody. Wcześniej zamrożony lód można jednak wyjmować z automatu do lodu.

11. Przycisk funkcji szybkiego zamrażania / przycisk włączania-wyłączenia automatu do lodu

Naciśnij ten przycisk, aby włączyć lub wyłączyć funkcję szybkiego zamrażania. Po włączeniu funkcji, zamrażalnik zostanie schłodzony do temperatury niższej od wartości zadanej. (❄️) Aby włączyć lub wyłączyć automat do lodu, należy go nacisnąć i przytrzymać przez 3 sekundy.

i Skorzystaj z funkcji szybkiego zamrażania, gdy chcesz szybko zamrozić żywność umieszczoną w komorze lodówki. Jeśli chcesz zamrozić duże ilości świeżej żywności, włącz tę funkcję przed włożeniem żywności do urządzenia.

i Jeśli nie wyłączysz funkcji, szybkie chłodzenie wyłączy się automatycznie po 4 godzinach lub gdy komora lodówki osiągnie wymaganą temperaturę.

i Funkcja ta nie włączy się sama, gdy urządzenie uruchomi się ponownie po awarii zasilania.

12. Wskaźnik ekonomicznego

użytkowania

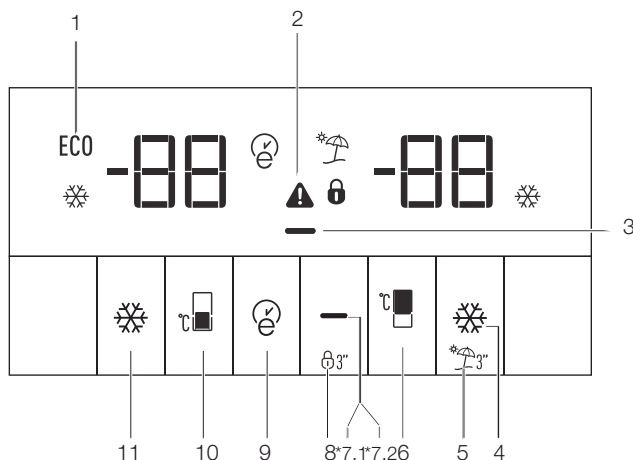
Wskazuje na to, że lodówka pracuje w trybie oszczędzania energii. (I)
Ten wskaźnik będzie aktywny, gdy temperatura komory zamrażarki będzie ustawiona na -18°C lub zostanie włączone chłodzenie z oszczędzaniem energii przez funkcję Eco-Extra.



Wskaźnik ekonomicznego użytkowania wyłączy się, gdy zostanie wybrana funkcja szybkiego chłodzenia lub zamrażania.

5.9. Panel wskaźników

Panel wskaźników pozwala ustawić temperaturę i kontrolować inne funkcje związane z produktem bez konieczności otwierania drzwi urządzenia. Wystarczy nacisnąć napisy na odpowiednich przyciskach, aby wejść do ustawień.



1. Ekonomia

Ten symbol świeci się, gdy komora zamrażarki jest ustawiona na -18°C , co jest najoszczędniejszym ustawieniem [ECO]. Wskaźnik ekonomicznego użytkownika zgaśnie, gdy zostanie wybrana funkcja szybkiego chłodzenia lub zamrażania.

2. Awaria zasilania/Wysoka temperatura/wskaźnik ostrzeżenia o błędzie

Ten wskaźnik (⚠) świeci się podczas awarii zasilania, awarii wysokiej temperatury i ostrzeżeń o błędach. Podczas awarii podtrzymywanego zasilania, najwyższa temperatura, jaką osiągnie komora zamrażarki,

będzie migać na wyświetlaczu cyfrowym. Po sprawdzeniu żywności umieszczonej w komorze zamrażarki (I) należy nacisnąć przycisk kasowania alarmu, aby wyłączyć ostrzeżenie.

3. Funkcja oszczędzania energii (wyłączenie wyświetlacza)

Jeśli drzwi pozostają zamknięte przez dłuższy czas, automatycznie włączana jest funkcja oszczędzania energii, a symbol oszczędzania energii świeci się. Gdy funkcja oszczędzania energii jest włączona, gasną wszystkie symbole na wyświetlaczu, oprócz symbolu oszczędzania energii. Gdy funkcja oszczędzania energii jest aktywna,



*Opcjonalne: Rysunki w tej instrukcji obsługi są schematyczne i mogą nie pasować dokładnie do konkretnego produktu. Jeśli posiadany produkt nie zawiera odpowiednich części, informacje dotyczą innych modeli.

jeśli zostanie wciśnięty jakikolwiek przycisk lub drzwiczki zostaną otwarte, funkcja oszczędzania energii zostanie anulowana, a symbole na wyświetlaczu powrócą do normy.

4. Szybkie chłodzenie

Wskaźnik szybkiego chłodzenia (❄) świeci się, gdy włączona jest funkcja szybkiego chłodzenia, a wskaźnik temperatury w komorze lodówki jest wyświetlany jako 1. Aby wyłączyć tę funkcję, należy ponownie nacisnąć przycisk szybkiego chłodzenia. Wskaźnik szybkiego chłodzenia zgaśnie, a lodówka powróci do swoich zwykłych ustawień. Funkcja szybkiego chłodzenia jest automatycznie wyłączana po 1 godzinie, jeśli nie zostanie wcześniej wyłączona. Aby schłodzić duże ilości świeżej żywności, należy nacisnąć przycisk szybkiego chłodzenia przed włożeniem żywności do komory lodówki.

5. Funkcja wakacyjna

W celu włączenia funkcji wakacji należy nacisnąć i przez 3 sekundy przytrzymać przycisk nr (5) (🌴) aż włączy się wskaźnik trybu wakacji. Gdy funkcja wakacji jest aktywna „- -” zostanie wyświetlone na wskaźniku temperatury lodówki i aktywne chłodzenie komory lodówki nie będzie działać. Gdy funkcja ta jest aktywna, nie jest ona odpowiednia do przechowywania żywności w komorze lodówki. Pozostałe komory są nadal chłodzone zgodnie z ustawioną temperaturą. Aby wyłączyć tę funkcję, należy znowu nacisnąć przycisk funkcji wakacji.

6. Nastawianie temperatury komory lodówki

Po naciśnięciu przycisku nr (6) można nastawić temperaturę komory lodówki odpowiednio na 8, 7, 6, 5, 4, 3, 2 i 1 (📺).

7,1. Funkcja oszczędzania energii (wyłączenie wyświetlacza):

Po naciśnięciu tego przycisku (⏻) zaczyna się świecić symbol oszczędzania energii (⏻) i włączana jest funkcja oszczędzania energii. Gdy funkcja oszczędzania energii jest aktywna, wszystkie symbole na wyświetlaczu, oprócz symbolu oszczędzania energii, wyłącza się. Gdy funkcja oszczędzania energii jest aktywna, jeśli zostanie wciśnięty jakikolwiek przycisk lub drzwiczki zostaną otwarte, funkcja oszczędzania energii zostanie anulowana, a symbole na wyświetlaczu powrócą do normy. Po ponownym naciśnięciu tego przycisku (⏻) symbol oszczędzania energii gaśnie i wyłączana jest funkcja oszczędzania energii.

7.2 Ostrzeżenie o wyłączonym alarmie

W przypadku awarii zasilania/alarmu o wysokiej temperaturze, po sprawdzeniu jedzenia umieszczonego w komorze zamrażarki, proszę wcisnąć przycisk wyłączenia alarmu, aby usunąć ostrzeżenie.

8. Blokada przycisków

Naciskać przycisk blokady przycisków (🔒) przez 3 sekundy. Symbol blokady przycisków (🔒) zacznie się świecić, a blokada przycisków zostanie włączona. Przyciski nie będą działać, jeśli tryb blokady klawiatury jest aktywny. Ponownie naciśnij przycisk blokady klawiatury na 3 sekundy. Zgaśnie symbol blokady klawiatury i tryb blokady klawiatury zostanie wyłączony.

Aby zapobiec zmianie ustawienia temperatury lodówki (🌡️), należy nacisnąć przycisk blokady przycisków.

9. Eco fuzzy

Naciśnij na 1 sekundę przycisk eco fuzzy, aby włączyć tę funkcję. Lodówka, co najmniej 6 godzin później, zacznie działać w jak najbardziej ekonomicznym trybie, a gdy funkcja jest włączona (🌱), wskaźnik ekonomicznego użytkowania świeci się. Aby wyłączyć tę funkcję, należy nacisnąć i przez 3 sekundy przytrzymać przycisk funkcji eco fuzzy. Ten wskaźnik zaświeci się po 6 godzinach, gdy włączona jest funkcja eco fuzzy.

10. Ustawianie temperatury komory zamrażania

Tutaj nastawia się temperaturę komory zamrażarki. Po naciśnięciu przycisku nr 9 można ustawić temperaturę komory zamrażarki na odpowiednio -18, -19, -20, -21, -22, -23 i -24 stopnie.

11. Szybkie zamrażanie

Naciśnięcie przycisku nr [11] włącza funkcję szybkiego chłodzenia i jej wskaźnik (❄️).

Wskaźnik szybkiego chłodzenia świeci się, gdy włączona jest funkcja szybkiego chłodzenia, a wskaźnik temperatury w komorze lodówki jest wyświetlany jako -27.

Aby wyłączyć tę funkcję, należy ponownie nacisnąć przycisk szybkiego chłodzenia (❄️).

Wskaźnik szybkiego chłodzenia zgaśnie, a lodówka wróci do swoich zwykłych ustawień.

Funkcja szybkiego chłodzenia jest automatycznie wyłączana po 24 godzinach, jeśli nie zostanie wcześniej wyłączona. Aby schłodzić duże ilości świeżej żywności, należy nacisnąć przycisk szybkiego chłodzenia przed włożeniem żywności do komory lodówki.

5.10. Zamrażanie świeżej żywności

- Aby zachować jakość żywności, żywność umieszczona w komorze zamrażarki musi zostać jak najszybciej zamrożona, w tym celu należy użyć funkcji szybkiego zamrażania.
- Mrożenie żywności, gdy jest świeża, wydłuża czas przechowywania w komorze zamrażarki.
- Żywność należy pakować w szczelne opakowania i dokładnie zamykać.
- Przed umieszczeniem żywności w zamrażarce należy się upewnić, że jest ona zapakowana. Zamiast tradycyjnego papieru pakowego należy użyć pojemników do zamrażania, cynfolii i papieru wodoszczelnego, toreb plastikowych lub podobnych materiałów opakowaniowych.
- Każde opakowanie żywności przed zamrożeniem należy oznaczyć datą. Umożliwi to określenie świeżości każdego opakowania przy każdym otwarciu zamrażarki. Wcześniej zamrożoną żywność należy umieszczać z przodu, aby zużyć je jako pierwsze.
- Zamrożoną żywność należy zużyć natychmiast po odmrożeniu i nie wolno jej ponownie zamrażać.
- Nie należy zamrażać dużych ilości żywności naraz.

Ustawianie komory zamrażania	Ustawianie komory chłodzenia	Opisy
-18°C	4°C	Jest to domyślne zalecane ustawienie.
-20,-22 lub-24°C	4°C	Te ustawienia są zalecane dla temperatur otoczenia powyżej 30°C.
Szybkie zamrażanie	4°C	Należy ich używać do szybkiego zamrażania żywności – produkt powróci do poprzednich ustawień po zakończeniu tego procesu.
-18°C lub mniej	2°C	Tych ustawień należy użyć, jeśli komora chłodzenia nie jest wystarczająco schłodzona ze względu na temperaturę otoczenia lub częste otwieranie drzwi.Lodówka/Instrukcja obsługi

5.11. Zalecenia dotyczące przechowywania mrożonej żywności

Temperatura komory musi być ustawiona przynajmniej na -18°C.

1. Żywność należy jak najszybciej umieszczać w zamrażarce, aby uniknąć rozmrożenia.
2. Przed zamrożeniem należy sprawdzić datę przydatności, aby się upewnić, że nie minęła.
3. Upewnij się, że opakowanie żywności nie jest uszkodzone.

5.12. Informacje o głębokim zamrażaniu

Zgodnie z normą IEC 62552 zamrażarka musi umożliwiać zamrożenie 4,5 kg żywności do temperatury -18°C lub niższej w ciągu 24 godzin na każde 100 litrów pojemności komory zamrażarki. Żywność można przechowywać przez dłuższy czas tylko w temperaturze równej -18°C lub niższej. Żywność może zachować świeżość przez całe miesiące (po głębokim zamrożeniu do temperatury przynajmniej -18°C). Żywność do zamrożenia nie może się stykać z wcześniej zamrożoną żywnością, aby uniknąć częściowego rozmrożenia. Warzywa należy zagotować i odcedzić wodę, aby wydłużyć czas zamrażania. Umieść żywność w hermetycznych opakowaniach po odfiltrowaniu i włóż do zamrażarki.

Banany, pomidory, sałata, seler, gotowane jajka, kartofle i podobna żywność nie powinna być mrożona. Zamrażanie tej żywności po prostu pogarsza wartość odżywczą i jakość żywności oraz może powodować psucie, które jest szkodliwe dla zdrowia.

5.13. Rozmieszczanie żywności

Półki komory zamrażarki	Różne zamrożono produkty łącznie z mięsem, rybami, lodami, warzywami itd.
Półki komory chłodziarki	Żywność w garnkach, przykryte talerze i pudełka, jajka (w pudełku z pokrywką)
Półki w drzwiach komory chłodziarki	Małe i zapakowane porcje żywności lub napojów
Pojemnik na warzywa	Owoce i warzywa

Komora świeżej żywności	Delikatesy (porcje śniadaniowe, produkty mięsne do spożycia w krótkim terminie)
-------------------------	---

Pojemność wnętrza lodówki można zwiększyć, wyjmując z niej pojemniki na żywność do schładzania:

1. Pociągnij komorę ku sobie, aż się zatrzyma.
2. Podnieś komorę ok. 1 cm w górę i pociągnij do siebie, aby wyjąć go z oprawy.

5.14. Alert otwarcia drzwi (opcjonalny)

Alarm dźwiękowy rozlegnie się, jeśli drzwi produktu pozostaną otwarte przez minutę. Alarm dźwiękowy ucichnie po zamknięciu drzwi lub naciśnięciu dowolnego przycisku na wyświetlaczu (o ile jest dostępny).

5.15. Oświetlenie wnętrza

Do oświetlenia wnętrza są używane diody LED. W razie jakichkolwiek problemów z tym oświetleniem należy się skontaktować z autoryzowanym serwisem.

Lampa (lampy) wykorzystywane w tym urządzeniu nie są przeznaczone do oświetlania pomieszczeń. Lampa ta ma pomagać użytkownikowi wygodnie i bezpiecznie umieszczać pożywienie w lodówce/zamrażarce.

5.16. Komora schładzania

Komory schładzania umożliwiają przygotowanie jedzenia do zamrażania. Można w nich także przechowywać żywność w temperaturze o kilka stopni niższej niż w komorze zamrażania.

5.17. Pojemnik na świeże warzywa

Pojemnik na świeże warzywa w tej lodówce służy specjalnie do zachowania świeżości warzyw bez utraty ich wilgoci. W tym celu wymusza się ogólne krążenie zimnego powietrza wokół pojemnika na świeże warzywa. Zanim wyjmiesz pojemnik na świeże warzywa, najpierw wyjmij półki z drzwiczek na tym samym poziomie.

5.18. Pojemnik na świeże warzywa z kontrolowaną wilgotnością

(FreSHelf)

(Funkcja jest opcjonalna)

Parametry wilgotności owoców i warzyw znajdują się pod kontrolą dzięki pojemnikowi na świeże warzywa z kontrolowaną wilgotnością, dzięki czemu żywność na pewno będzie świeża przez dłuższy czas. Zalecamy umieszczanie warzyw liściastych, takich jak sałata i szpinak, oraz warzyw wrażliwych na utratę wilgoci jak najbardziej poziomo podczas wkładania ich do pojemnika na świeże warzywa – nie w pozycji

poziomej na ich korzeniach.

W przypadku wymiany warzyw należy uwzględnić ich ciężar. Ciężkie i twarde warzywa należy umieszczać na spodzie pojemnika na świeże warzywa, a lekkie i delikatne warzywa muszą znajdować się w górnej części.

Nigdy nie pozostawiać warzyw zapakowanych w plastikowe worki w pojemniku na świeże warzywa. Jeżeli zostaną w plastikowych workach, spowoduje to ich szybkie gnicie. Aby nie dopuścić do kontaktu warzyw z innymi warzywami ze względów higienicznych, należy stosować papier perforowany lub podobny materiał zamiast plastikowych worków.

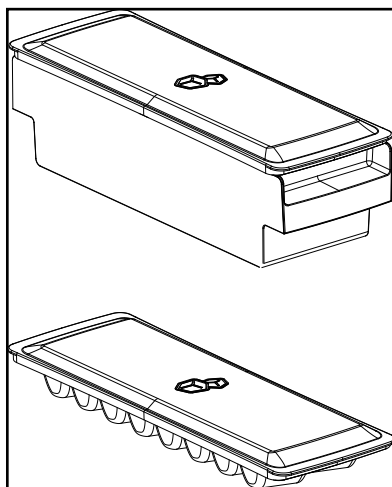
Nie umieszczać gruszek, moreli, brzoskwiń itd., a zwłaszcza owoców wytwarzających dużą ilość etylenu, w tym samym pojemniku na świeże warzywa co inne owoce i warzywa. Etylen wydzielany przez te owoce może spowodować szybsze gnicie innych owoców oraz gnicie w krótszym okresie.

zawartość witamin.

5.19. Pojemnik na lód

(Funkcja jest opcjonalna)

- Wyjmij pojemnik na lód z komory zamrażarki.
- Napętnij pojemnik na lód wodą.
- Umieść pojemnik na lód w komorze zamrażarki.
- Lód będzie gotowy po około dwóch godzinach. Wyjmij pojemnik z lodem z komory zamrażarki i wygnij go nieznacznie nad naczyniem, w którym ma być podany lód. Lód łatwo wysypie się do naczynia.



5.20. Pojemnik na jajka

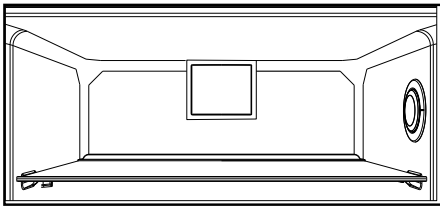
Można go umieścić na drzwiach lub dowolnej półce. Jeśli zdecydujesz się umieścić go na półce w lodówce, zaleca się półki położone niżej, ponieważ są one chłodniejsze.



Nie umieszczaj pojemnika na jajka w zamrażalniku.

5.21. Wentylator

Wentylator został zaprojektowany po to, aby równomiernie rozprowadzać zimne powietrze wewnątrz lodówki. Czas pracy wentylatora może się różnić w zależności od cech produktu. Podczas, gdy w niektórych produktach wentylator pracuje tylko ze sprężarką, w innych, system kontrolny określa czas pracy w oparciu o potrzeby chłodzenia.



5.22. Używanie drugiego pojemnika urządzenia na świeże owoce i warzywa



Rysunek 1.

Jak widać na rysunku, w drugim pojemniku na świeże owoce i warzywa w modelu K70560 znajdują się 2 ograniczniki.



Rysunek 2.

Drugi pojemnik na świeże owoce i warzywa po zamknięciu wygląda jak na rysunku 2.



Rysunek 3.

Z drzwiami otwartymi pod kątem 90° wyciągnąć drugi pojemnik na świeże warzywa i owoce do pierwszego ogranicznika, jak na rysunku 3. Aby wyciągnąć szufladę dalej, przede wszystkim należy otworzyć drzwi pod kątem co najmniej 135°. Następnie, jak na rysunku 4, należy unieść drugi pojemnik na świeże warzywa i owoce o około 5 mm, aby go wyczepić z pierwszego ogranicznika.



Rysunek 4.

Po podniesieniu można wyciągnąć drugi pojemnik na świeże warzywa i owoce aż do drugiego ogranicznika, jak na.

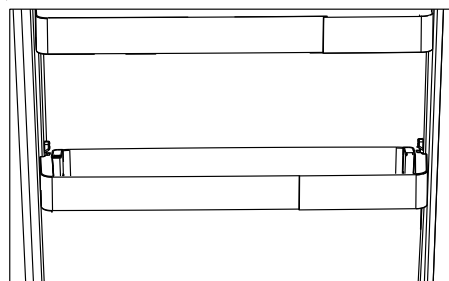
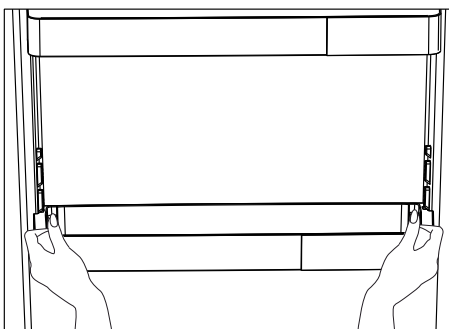


Rysunek 5.

5.23. Ruchoma półka na drzwiach

(Funkcja jest opcjonalna)

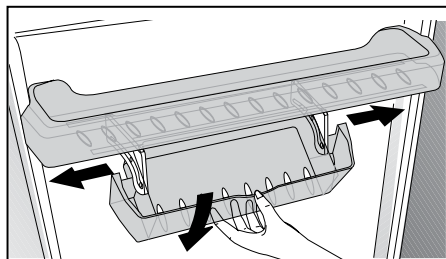
Ruchomą półkę można zamontować w 3 różnych pozycjach na drzwiach. Aby przesunąć półkę, należy z podobną siłą nacisnąć boczne przyciski. Półkę można będzie wówczas przesunąć. Półkę można przesunąć w górę lub w dół. Przyciski należy zwolnić, gdy półka znajdzie się na żądanej wysokości. Półka zostanie unieruchomiona na wysokości, na której zostały zwolnione przyciski.



5.24. Przesuwany pojemnik

(Funkcja jest opcjonalna)

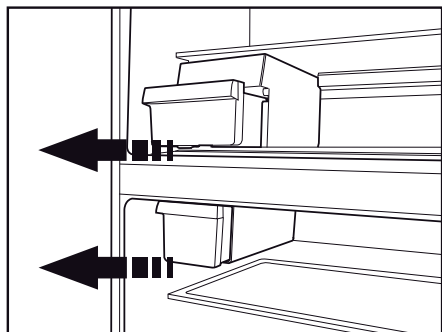
To dodatkowe wyposażenie pozwala zwiększyć pojemność użytkową półek na drzwiach. Możliwość przesuwania go na boki pozwala na łatwe ustawianie wysokich butelek, stoików lub pudełek w znajdującym się niżej stojaku na butelki.



5.25. Automatyczna kostkarka do lodu

(Funkcja jest opcjonalna)

Automatyczna kostkarka do lodu umożliwia łatwe wytwarzanie lodu w lodówce. W celu uzyskania lodu z kostkarki do lodu należy wyjąć zbiornik na wodę w komorze lodówki, napełnić go wodą i z powrotem włożyć. Pierwszy lód będzie gotowy po około 2 godzinach w szufladzie kostkarki do lodu w komorze lodówki. W przypadku włożenia pełnego zbiornika na wodę można uzyskać około 60–70 kostek lodu. Jeśli woda w zbiorniku stała 2–3 tygodnie, należy ją wymienić.

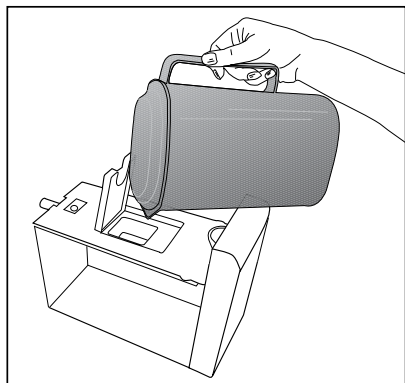


5.26. Automat do lodu i pojemnik do przechowywania lodu

***opcjonalne**

Używanie automatu do lodu

Automat do lodu należy napełnić wodą i włożyć na miejsce. Lód będzie gotowy po około dwóch godzinach. Nie wolno wyjmować automatu do lodu z jego gniazda w celu wyjęcia lodu. Należy w tym celu obrócić o 90 stopni pokrętło na zbiorniku na lód. Kostki lodu wypadną ze zbiorników do znajdującego się niżej pojemnika. Pojemnik na lód można następnie wyjąć i podać lód. Kostki lodu można przechowywać w pojemniku na lód.

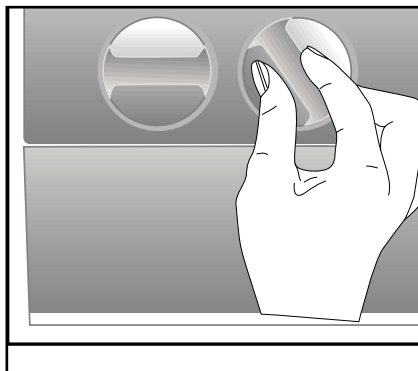


Pojemnik na lód

Pojemnik na lód jest przeznaczony jedynie do zbierania kostek lodu. Nie wolno wlewać do niego wody. W przeciwnym razie ulegnie uszkodzeniu.



W urządzeniach z automatyczną kostkarką do lodu można usłyszeć odgłos wysypywania lodu. Jest to zjawisko normalne i nie stanowi oznaki usterki.



5.27. Korzystanie z dozownika wody

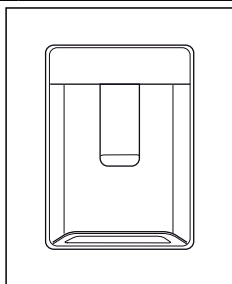
*opcjonalne

i To normalne, że kilka pierwszych szklanek wody pobranych z dozownika jest ciepłych.

i Jeśli dozownik wody nie będzie używany przez dłuższy czas, należy wylać kilka pierwszych szklanek wody, aby uzyskać czystą wodę.

1. Dźwignię dozownika wody należy delikatnie pchnąć szklanką. W razie użycia miękkiego plastikowego kubeczka łatwiej będzie nacisnąć dźwignię dłonią.
2. Po napełnieniu szklanki do żądanego poziomu należy zwolnić dźwignię.

i Należy pamiętać, że ilość wody wyptywająca z dystrybutora zależy od tego, jak daleko wciśnięto dźwignię. Wraz ze wzrostem poziomu wody w kubku/szklance należy delikatnie zmniejszyć nacisk na dźwignię, aby uniknąć przelania. Lekkie naciśnięcie dźwigni skutkuje kapaniem wody; jest to całkiem normalne zjawisko, a nie oznaka usterki.



5.28. Napełnianie zbiornika dozownika wody

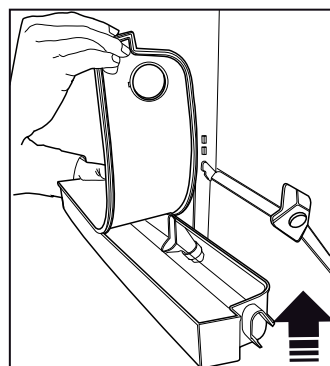
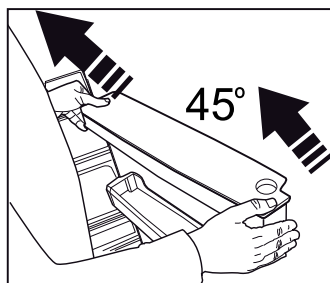
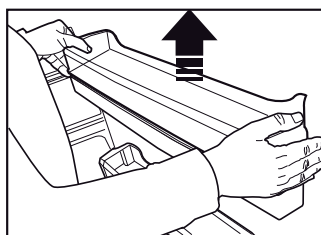
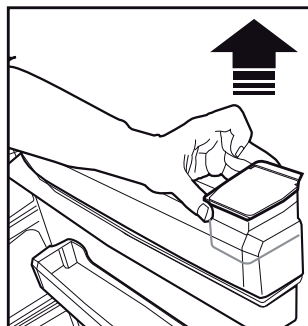
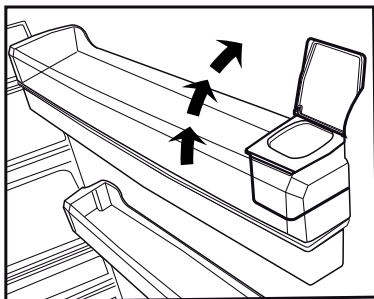
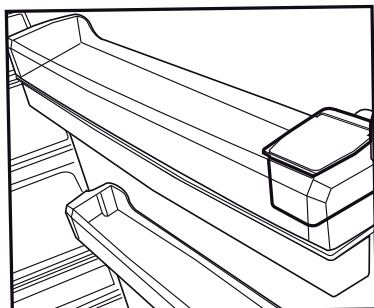
Zbiornik na wodę znajduje się na półce na drzwiach.

1. Otworzyć pokrywę zbiornika.
2. Napełnić zbiornik świeżą wodą pitną.
3. Zamknąć pokrywę.

i Nie wolno napełniać zbiornika na wodę żadnymi płynami innymi niż woda, takimi jak soki owocowe, napoje gazowane lub napoje alkoholowe, które nie nadają się do użytku w dozowniku wody. Dozownik wody zostanie nieodwracalnie uszkodzony, jeśli użyjesz tego rodzaju płynów. Gwarancja nie obejmuje takich przypadków. Niektóre substancje chemiczne i dodatki zawarte w tych rodzajach napojów/płynów mogą uszkodzić zbiornik.

i Należy używać tylko czystej wody pitnej.

i Zbiornik na wodę ma pojemność 3 litrów; nie wolno go przepętniać.

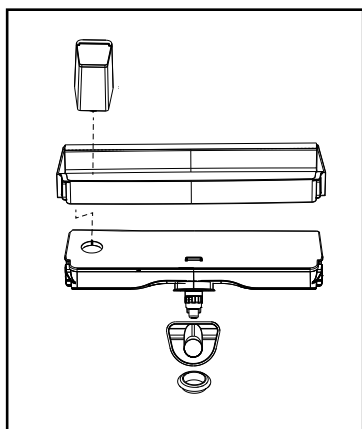


5.29. Czyszczenie zbiornika wodotrysku

1. Wyjąć zbiornik na wodę z półki na drzwiach.
2. Wyjąć półkę, trzymając ją z obu stron.
3. Chwycić zbiornik na wodę z obu stron i wyciągnąć go pod kątem 45°.
4. Zdjąć pokrywę ze zbiornika na wodę i wyczyścić zbiornik

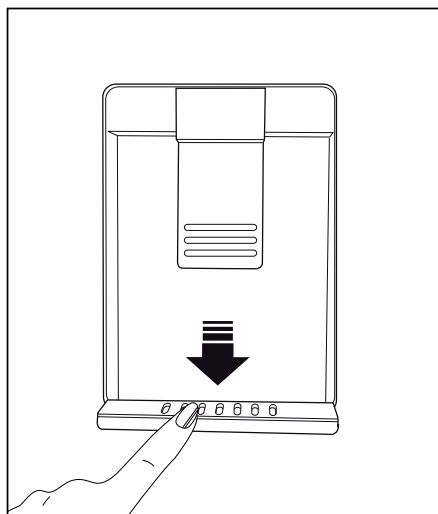


Części zbiornika na wodę ani dozownika wody nie wolno myć w zmywarce.



5.30. Taca ociekowa

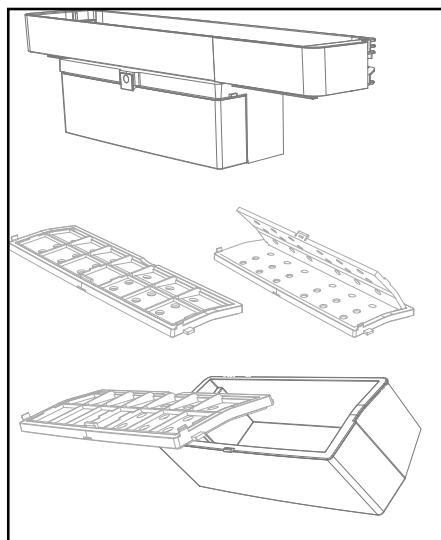
Woda skapująca podczas korzystania z dozownika wody gromadzi się na tacy ociekowej. Wyjąć filtr z tworzywa sztucznego jak pokazano na rysunku. Czystą i suchą ścierką usunąć zebraną wodę.



5.31. Sekcja HerbBox/

HerbFresh

Wyjąć pojemnik na folię z sekcji HerbBox/HerbFresh+ Wyjąć folię z worka i włożyć ją do pojemnika na folię jak na zdjęciu. Ponownie zamknąć pojemnik i włożyć go na miejsce w sekcji HerbBox/HerbFresh+. Sekcje HerbBox i HerbFresh+ są szczególnie przydatne do przechowywania różnych ziół wrażliwych na warunki otoczenia. Niezapakowane zioła (pietruszkę, koper itd.) można przechowywać w tej sekcji poziomo i utrzymać ich świeżość przez znacznie dłuższy czas. Folię należy wymieniać co sześć miesięcy.



6. Konserwacja i czyszczenie

Regularne czyszczenie produktu przedłuży jego okres eksploatacji.



OSTRZEŻENIE: Przed czyszczeniem lodówki należy wyłączyć zasilanie.

Do czyszczenia nie wolno używać ostrych ani ściernych narzędzi, mydła, domowych środków czyszczących, detergentów, benzyny, nafty, pokostu ani podobnych substancji.

W przypadku produktów, które nie mają funkcji No Frost, na tylnej ścianie wewnątrz komory chłodzenia mogą pojawiać się krople wody i szron. Nie należy ich usuwać; nie stosować tłuszczu ani podobnych środków.

Należy używać wyłącznie wilgotnej ściereczki z mikrofibry w celu wyczyszczenia zewnętrznej części produktu. Gąbki lub inne materiały do czyszczenia mogą powodować zadrapania na powierzchni.

Należy rozpuścić w wodzie pełną łyżeczkę do herbaty węglanu. Następnie należy zanurzyć w wodzie szmatkę i wycisnąć ją. Urządzenie należy przetrzeć tą szmatką i dokładnie wysuszyć.

Wodę należy trzymać z dala od pokrywy lampy i innych części elektrycznych.

Drzwi należy czyścić mokrą szmatką. Oby odłączyć półki drzwi i obudowy, należy wyjąć całą ich zawartość.

Unieś półki drzwi, aby je odłączyć. Oczyszczyć i wysuszyć półki, a następnie zamocuj je z powrotem na miejscu, wsuwając je od góry.

Do powierzchni zewnętrznej i części chromowanych produktu nie wolno używać wody chlorowej ani produktów do czyszczenia. Chlor spowoduje rdzewienie powierzchni metalowych.

6.1. Unikanie nieprzyjemnych zapachów

Wyprodukowany produkt jest wolny od wszelkich materiałów zapachowych. Jednak przechowywanie żywności w nieodpowiednich komorach i niepoprawne czyszczenie powierzchni wewnętrznych może wywoływać nieprzyjemne zapachy. Aby tego uniknąć, należy czyścić wnętrze wodą z węglanem co 15 dni. Żywność należy przechowywać w zamkniętych opakowaniach. Drobnoustroje mogą się rozprzestrzeniać z niezamkniętych opakowań i powodować nieprzyjemne zapachy.

W lodówce nie należy przechowywać przeterminowanej ani zepsutej żywności.

Nie korzystaj z ostrych i ścierających narzędzi lub mydła, domowych środków czyszczących, detergentów, benzyny, benzenu, wosku, itp., gdyż może to spowodować odklejenie się znaczków i części plastikowych oraz może doprowadzić do deformacji.

Do czyszczenia używaj ciepłej wody i miękkiej ściereczki, następnie wytrzyj do sucha.

6.2. Ochrona powierzchni plastikowych

Olej rozlany na powierzchnie plastikowe może je uszkadzać i należy go natychmiast usunąć ciepłą wodą.

7. Rozwiązywanie problemów

Przed skontaktowaniem się z serwisem należy sprawdzić tę listę. Umożliwi to zaoszczędzenie czasu i pieniędzy. Ta lista zawiera często spotykane problemy niezwiązane z wadami jakości wykonania lub materiałów. Pewne wymienione tutaj funkcje mogą nie dotyczyć posiadanego produktu.

Lodówka nie działa.

- Wtyk zasilania nie jest włożony do końca. >>> Dociśnij go do końca w gniazdku.
- Bezpiecznik podłączony do gniazda zasilającego produkt lub bezpiecznik główny jest przepalony. >>> Sprawdź bezpieczniki.

Kondensacja na bocznej ścianie komory chłodziarki (WIELOSTREFOWE, CHŁODZENIE, KONTROLA I STREFA ELASTYCZNA).

- Drzwi są za często otwierane >>> Należy pamiętać, aby nie otwierać drzwi produktu za często.
- Środowisko jest za wilgotne. >>> Produktu nie należy instalować w wilgotnych środowiskach.
- Żywność zawierająca płyny jest przechowywana w nieszczelnych opakowaniach. >>> Żywność zawierająca płyny należy zamknąć w zamkniętych opakowaniach.
- Drzwi produktu pozostały otwarte. >>> Nie wolno pozostawiać otwartych drzwi produktu przez długi czas.
- Termostat jest ustawiony na za niską temperaturę. >>> Ustaw termostat na odpowiednią temperaturę.

Sprężarka nie działa.

- W przypadku nagłej awarii zasilania lub wyciągnięcia kabla zasilającego z gniazda i podłączenia go z powrotem ciśnienie gazu w układzie chłodzenia produktu jest niezrównoważone, co wyzwała zabezpieczenie termiczne sprężarki. Produkt ponownie się uruchomi po około 6 minutach. Jeśli produkt nie uruchomi się po tym czasie, skontaktuj się z serwisem.
- Odmrażanie jest aktywne. >>> To jest normalne w przypadku produktu z całkowicie zautomatyzowanym odmrażaniem. Odmrażanie odbywa się okresowo.
- Produkt nie jest podłączony. >>> Upewnij się, że kabel zasilania jest podłączony.
- Nastawa temperatury jest niepoprawna. >>> Wybierz poprawną nastawę temperatury.
- Brak zasilania. >>> Po przywróceniu zasilania produkt będzie kontynuował normalną pracę.
- Nowy produkt może być większy niż poprzedni. Większe produkty pracują dłużej.
- Temperatura w pomieszczeniu może być wysoka. >>> Produkt będzie normalnie działał przed dłuższy czas przy wyższej temperaturze w pomieszczeniu.
- Produkt mógł zostać niedawno podłączony lub do środka została włożona nowa porcja żywności. >>> Produkt będzie potrzebował więcej czasu na osiągnięcie ustawionej temperatury, jeśli został niedawno podłączony lub do środka została włożona nowa porcja żywności. To jest normalne.
- Do produktu włożono ostatnio dużą ilość gorącej żywności. >>> Do produktu nie wolno wkładać gorącej żywności.
- Drzwi były często otwierane lub były otwarte przez dłuższy czas. >>> Ciepłe powietrze przedostające się do środka spowoduje wydłużenie pracy produktu. Nie należy za często otwierać drzwi.
- Drzwi zamrażarki lub chłodziarki mogą być uchylone. >>> Sprawdź, czy drzwi są całkowicie zamknięte.

Hałas pracy lodówki zwiększa się podczas używania.

- Wydajność robocza produktu może się zmieniać w zależności od zmian temperatury otoczenia. To jest sytuacja normalna, a nie awaria.

Lodówka włącza się za często lub na zbyt długo.

- Produkt może mieć ustawioną za niską temperaturę. >>> Ustaw wyższą temperaturę i poczekaj aż produkt ją osiągnie.
- Uszczelka drzwi chłodziarki lub zamrażarki może być zabrudzona, zużyta, uszkodzona lub niepoprawnie ułożona. >>> Oczyszcz lub wymień uszczelkę. Uszkodzona/podarta uszczelka drzwi spowoduje wydłużenie działania produktu w celu utrzymania bieżącej temperatury.

Temperatura zamrażarki jest bardzo niska, ale temperatura chłodziarki jest odpowiednia.

- Temperatura komory zamrażarki jest ustawiona bardzo nisko.
>>> Ustaw wyższą temperaturę komory zamrażarki i sprawdź ponownie.

Temperatura chłodziarki jest bardzo niska, ale temperatura zamrażarki jest odpowiednia.

- Temperatura komory chłodziarki jest ustawiona bardzo nisko.
>>> Ustaw wyższą temperaturę komory chłodziarki i sprawdź ponownie.

Żywność przechowywana w szufladach komory chłodziarki jest zamrożona.

- Temperatura komory chłodziarki jest ustawiona bardzo nisko.
>>> Ustaw wyższą temperaturę komory zamrażarki i sprawdź ponownie.

Temperatura chłodziarki lub zamrażarki jest za wysoka.

- Temperatura komory chłodziarki jest ustawiona bardzo wysoko.
>>> Nastawa temperatury komory chłodziarki wpływa na temperaturę komory zamrażarki. Zmień temperaturę komory chłodziarki lub zamrażarki i poczekaj aż odpowiednia komora osiągnie ustawiony poziom temperatury.
- Drzwi były często otwierane lub były otwarte przez dłuższy czas.
>>> Nie należy za często otwierać drzwi.
- Drzwi mogą być uchylone. >>> Całkowicie zamknij drzwi.
- Produkt mógł zostać niedawno podłączony lub do środka została włożona nowa porcja żywności. >>> To jest normalne. Produkt będzie potrzebował więcej czasu na osiągnięcie ustawionej temperatury, jeśli został niedawno podłączony lub do środka została włożona nowa porcja żywności.
- Do produktu włożono ostatnio dużą ilość gorącej żywności. >>> Do produktu nie wolno wkładać gorącej żywności.

Wstrząsy lub hałas.

- Podłoże nie jest poziome lub wytrzymałe. >>> Jeśli produkt się kotysze podczas powolnego przemieszczania, wyreguluj nóżki w celu zrównoważenia produktu. Upewnij się też, że podłoże jest wystarczająco wytrzymałe i uniesie produkt.
- Wszelkie przedmioty umieszczone na produkcie mogą powodować hałas. >>> Zdejmij wszelkie przedmioty umieszczone na produkcie.

Produkt wytwarza dźwięki przepływającego płynu, rozpryskiwania itd.

- Zasada działania produktu obejmuje przepływy płynu i gazu. >>> To jest sytuacja normalna, a nie awaria.

Z produktu słychać odgłos dmuchającego wiatru.

- Produkt używa wentylatora w procesie chłodzenia. To jest sytuacja normalna, a nie awaria.

Na wewnętrznych ściankach produktu występuje kondensacja.

- Gorąca lub zimna pogoda zwiększy zalodzenie i kondensację. To jest sytuacja normalna, a nie awaria.
- Drzwi były często otwierane lub były otwarte przez dłuższy czas. >>> Nie należy otwierać drzwi za często, a jeśli są otwarte należy je zamknąć.
- Drzwi mogą być uchylone. >>> Całkowicie zamknij drzwi.

Na powierzchni zewnętrznej lub między drzwiami produktu występuje kondensacja.

- Pogoda może być wilgotna i to zjawisko jest normalne w takich warunkach. >>> Po zmniejszeniu wilgotności kondensacja zniknie.

Nieprzyjemny zapach we wnętrzu.

- Produkt nie jest regularnie czyszczony. >>> Czyścić wewnątrz regularnie za pomocą gąbki, ciepłej wody i wody z węglanem.
- Niektóre pojemniki i opakowania mogą wywoływać nieprzyjemne zapachy. >>> Należy używać pojemników i opakowań z materiałów niewydzielających zapachów.
- Żywność została umieszczona w nieuszczelnionych opakowaniach. >>> Żywność należy przechowywać w zamkniętych opakowaniach. Drobnoustroje mogą się rozprzestrzeniać z niezamkniętych opakowań i powodować nieprzyjemne zapachy.
- Z produktu należy usunąć wszelką przeterminowaną i zepsutą żywność.

Drzwi się nie zamykają.

- Opakowania żywności mogą blokować drzwi. >>> Przesuń przedmioty blokujące drzwi.
- Produkt nie stoi całkowicie pionowo na ziemi. >>> Wyreguluj nóżki, aby zrównoważyć produkt.
- Podłoże nie jest poziome lub wytrzymałe. >>> Upewnij się, że podłoże jest poziome i wystarczająco wytrzymałe oraz uniesie produkt.

Zaciął się pojemnik na warzywa.

- Żywność może się stykać z górną częścią szuflady. >>> Zmień ułożenie żywności w szufladzie.

Jeśli powierzchnia produktu jest gorąca.

- Podczas pracy produktu obszar między drzwiczkami, panele boczne i tylny ruszt mogą osiągać wysoką temperaturę. Jest to normalne zjawisko i nie oznacza konieczności dokonywania naprawy!



OSTRZEŻENIE: Jeśli problem nie zniknie po wykonaniu instrukcji podanych w tym rozdziale, skontaktuj się ze sprzedawcą lub autoryzowanym serwisem. Nie próbuj naprawiać produktu.

Gwarancja jakości

Twój produkt marki GRUNDIG posiada gwarancję jakości udzieloną przez Beko S.A z siedzibą w Warszawie ul. Puławska 366, 02-819 Warszawa (dalej Gwarant). Gwarancja jakości udzielana jest wyłącznie na produkty marki GRUNDIG wprowadzane do obrotu na terytorium Rzeczypospolitej Polskiej przez Gwaranta. Termin gwarancji wynosi 24 miesiące od daty zakupu produktu. Oświadczenie gwarancyjne określające warunki gwarancji znajdziesz na stronie internetowej www.grundig.pl w sekcji wsparcie

Warunkiem wykonywania uprawnień z gwarancji jest przedstawienie dowodu zakupu produktu lub zarejestrowanie produktu na stronie www.grundig.pl/gwarancja

Zarejestruj swój produkt

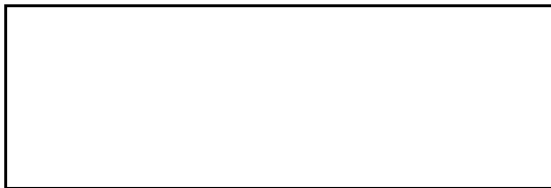
Załącz konto oraz zarejestruj teraz swój produkt marki GRUNDIG objęty gwarancją na naszej stronie internetowej www.grundig.pl/gwarancja. Dzięki temu nie będziesz musiał się martwić w sytuacji gdy zgubisz dowód zakupu. Ponadto będziesz miał możliwość otrzymania oświadczenia gwarancyjnego w postaci „Cyfrowej Karty Gwarancyjnej”.

Obsługa klienta – infolinia 22 185 50 05

W celu zgłoszenia reklamacji lub usterki produktu marki GRUNDIG prosimy o kontakt telefoniczny z infolinią. Nasi konsultanci pomogą Ci rozwiązać problem lub skierują do właściwego serwisu GRUNDIG.

Infolinia czynna jest 7 dni w tygodniu od 8.00 do 20:00.

* Koszt połączenia jak za połączenie lokalne (z telefonu stacjonarnego) lub według stawek operatora sieci komórkowej.



Podpis i pieczęć instalatora (z numerem uprawnień) w przypadku montażu urządzeń gazowych lub płyt i piekarników elektrycznych

Aby otrzymać więcej informacji dotyczących serwisu GRUNDIG np. gdzie kupić części zamienne lub akcesoria należy odwiedzić stronę internetową www.grundig.pl w sekcji wsparcie .

Notes

A series of horizontal dotted lines for writing notes, spanning the width of the page.

Notes

A series of horizontal dotted lines for writing notes.

- ENG
- DE
- BG
- PL
- CZ